

# P61-P65 P71-P73A

## Microprocessor-controlled gas burners

**MANUAL OF INSTALLATION - USE - MAINTENANCE** 

## **CIB** UNIGAS

BURNERS - BRUCIATORI - BRULERS - BRENNER - QUEMADORES - ГОРЕЛКИ

M039227CB Rel. 1.3 09/2016

#### DANGERS, WARNINGS AND NOTES OF CAUTION

THIS MANUAL IS SUPPLIED AS AN INTEGRAL AND ESSENTIAL PART OF THE PRODUCT AND MUST BE DELIVERED TO THE USER.

#### INFORMATION INCLUDED IN THIS SECTION ARE DEDICATED BOTH TO THE USER AND TO PERSONNEL FOLLOWING PRODUCT INSTALLATION AND MAINTENANCE.

THE USER WILL FIND FURTHER INFORMATION ABOUT OPERATING AND USE RESTRICTIONS, IN THE SECOND SECTION OF THIS MANUAL. WE HIGHLY RECOMMEND TO READ IT.

#### CAREFULLY KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

#### 1) GENERAL INTRODUCTION

- The equipment must be installed in compliance with the regulations in force, following the manufacturer's instructions, by qualified personnel.
- Qualified personnel means those having technical knowledge in the field of components for civil or industrial heating systems, sanitary hot water generation and particularly service centres authorised by the manufacturer.
- Improper installation may cause injury to people and animals, or damage to property, for which the manufacturer cannot be held liable.
- Remove all packaging material and inspect the equipment for integrity. In case of any doubt, do not use the unit - contact the supplier.

The packaging materials (wooden crate, nails, fastening devices, plastic bags, foamed polystyrene, etc), should not be left within the reach of children, as they may prove harmful.

- Before any cleaning or servicing operation, disconnect the unit from the mains by turning the master switch OFF, and/or through the cutout devices that are provided.
- Make sure that inlet or exhaust grilles are unobstructed.
- In case of breakdown and/or defective unit operation, disconnect the unit. Make no attempt to repair the unit or take any direct action.

Contact qualified personnel only.

Units shall be repaired exclusively by a servicing centre, duly authorised by the manufacturer, with original spare parts and accessories.

Failure to comply with the above instructions is likely to impair the unit's safety.

To ensure equipment efficiency and proper operation, it is essential that maintenance operations are performed by qualified personnel at regular intervals, following the manufacturer's instructions.

- When a decision is made to discontinue the use of the equipment, those parts likely to constitute sources of danger shall be made harmless.
- In case the equipment is to be sold or transferred to another user, or in case the original user should move and leave the unit behind, make sure that these instructions accompany the equipment at all times so that they can be consulted by the new owner and/or the installer.
- This unit shall be employed exclusively for the use for which it is meant. Any other use shall be considered as improper and, therefore, dangerous.

The manufacturer shall not be held liable, by agreement or otherwise, for damages resulting from improper installation, use and failure to comply with the instructions supplied by the manufacturer. The occurrence of any of the following circustances may cause explosions, polluting unburnt gases (example: carbon monoxide CO), burns, serious harm to people, animals and things:

- Failure to comply with one of the WARNINGS in this chapter

- Incorrect handling, installation, adjustment or maintenance of the burner
- Incorrect use of the burner or incorrect use of its parts or optional supply

#### 2) SPECIAL INSTRUCTIONS FOR BURNERS

- The burner should be installed in a suitable room, with ventilation openings complying with the requirements of the regulations in force, and sufficient for good combustion.
- Only burners designed according to the regulations in force should be used.
- This burner should be employed exclusively for the use for which it was designed.
- Before connecting the burner, make sure that the unit rating is the same as delivery mains (electricity, gas oil, or other fuel).
- Observe caution with hot burner components. These are, usually, near to the flame and the fuel pre-heating system, they become hot during the unit operation and will remain hot for some time after the burner has stopped.

When the decision is made to discontinue the use of the burner, the user shall have qualified personnel carry out the following operations:

- a Remove the power supply by disconnecting the power cord from the mains.
- b Disconnect the fuel supply by means of the hand-operated shut-off valve and remove the control handwheels from their spindles.

#### Special warnings

- Make sure that the burner has, on installation, been firmly secured to the appliance, so that the flame is generated inside the appliance firebox.
- Before the burner is started and, thereafter, at least once a year, have qualified personnel perform the following operations:
- a set the burner fuel flow rate depending on the heat input of the appliance;
- b set the flow rate of the combustion-supporting air to obtain a combustion efficiency level at least equal to the lower level required by the regulations in force;
- c check the unit operation for proper combustion, to avoid any harmful or polluting unburnt gases in excess of the limits permitted by the regulations in force;
- d make sure that control and safety devices are operating properly;
- e make sure that exhaust ducts intended to discharge the products of combustion are operating properly;
- f on completion of setting and adjustment operations, make sure that all mechanical locking devices of controls have been duly tightened;
- g make sure that a copy of the burner use and maintenance instructions is available in the boiler room.
- In case of a burner shut-down, reser the control box by means of the RESET pushbutton. If a second shut-down takes place, call the Technical Service, without trying to RESET further.
- The unit shall be operated and serviced by qualified personnel only, in compliance with the regulations in force.

#### 3) GENERAL INSTRUCTIONS DEPENDING ON FUEL USED 3a) ELECTRICAL CONNECTION

- For safety reasons the unit must be efficiently earthed and installed as required by current safety regulations.
- It is vital that all saftey requirements are met. In case of any doubt, ask for an accurate inspection of electrics by qualified personnel, since the manufacturer cannot be held liable for damages that may be caused by failure to correctly earth the equipment.
- Qualified personnel must inspect the system to make sure that it is adequate to take the maximum power used by the equipment shown on the equipment rating plate. In particular, make sure that the system cable cross section is adequate for the power absorbed by the unit.
- No adaptors, multiple outlet sockets and/or extension cables are permitted to connect the unit to the electric mains.
- An omnipolar switch shall be provided for connection to mains, as required by the current safety regulations.
- The use of any power-operated component implies observance of a few basic rules, for example:
   -do not touch the unit with wet or damp parts of the body and/or with
  - bare feet;
  - do not pull electric cables;
  - do not leave the equipment exposed to weather (rain, sun, etc.) unless expressly required to do so;
  - do not allow children or inexperienced persons to use equipment;
- The unit input cable shall not be replaced by the user.
- In case of damage to the cable, switch off the unit and contact qualified personnel to replace.

When the unit is out of use for some time the electric switch supplying all the power-driven components in the system (i.e. pumps, burner, etc.) should be switched off.

#### 3b) FIRING WITH GAS, LIGHT OIL OR OTHER FUELS GENERAL

- The burner shall be installed by gualified personnel and in compliance with regulations and provisions in force; wrong installation can cause injuries to people and animals, or damage to property, for which the manufacturer cannot be held liable.
- Before installation, it is recommended that all the fuel supply system pipes be carefully cleaned inside, to remove foreign matter that might impair the burner operation.
- Before the burner is commissioned, gualified personnel should inspect the following:
- the fuel supply system, for proper sealing; а
- the fuel flow rate, to make sure that it has been set based on the firing rate required of the burner;
- the burner firing system, to make sure that it is supplied for the designed fuel type:
- d the fuel supply pressure, to make sure that it is included in the range shown on the rating plate;
- e the fuel supply system, to make sure that the system dimensions are adequate to the burner firing rate, and that the system is equipped with all the safety and control devices required by the regulations in force.
- When the burner is to remain idle for some time, the fuel supply tap or taps should be closed.

#### SPECIAL INSTRUCTIONS FOR USING GAS

Have qualified personnel inspect the installation to ensure that:

- a the gas delivery line and train are in compliance with the regulations and provisions in force;
- b all gas connections are tight:
- the boiler room ventilation openings are such that they ensure the air supply flow required by the current regulations, and in any case are sufficient for proper combustion.
- Do not use gas pipes to earth electrical equipment.
- Never leave the burner connected when not in use. Always shut the gas valve off.
- In case of prolonged absence of the user, the main gas delivery valve to the burner should be shut off.

#### Precautions if you can smell gas

- do not operate electric switches, the telephone, or any other item likely to generate sparks;
- immediately open doors and windows to create an air flow to purge the b room;
- close the gas valves; с
- contact qualified personnel. h
- Do not obstruct the ventilation openings of the room where gas appliances are installed, to avoid dangerous conditions such as the development of toxic or explosive mixtures.

#### DIRECTIVES AND STANDARDS

#### Gas burners

#### **European directives**

- -Regulation 2016/426/UE (appliances burning gaseous fuels)
  - -2014/35/UE (Low Tension Directive) -2014/30/UE (Electromagnetic compatibility Directive)
  - -2006/42/EC (Machinery Directive)

#### Harmonized standards

- -UNI EN 676 (Automatic forced draught burners for gaseous fuels)
- -EN 55014-1 (Electromagnetic compatibility- Requirements for house hold appliances, electric tools and similar apparatus)
- -EN 60204-1:2006 (Safety of machinery Electrical equipment of machines.)
- -CEI EN 60335-1 (Specification for safety of household and similar electrical appliances);
- -CEI EN 60335-2-102 (Household and similar electrical appliances. Safety. Particular requirements for gas, oil and solid-fuel burning appliances having electrical connections).
- -UNI EN ISO 12100:2010 (Safety of machinery General principles for design - Risk assessment and risk reduction);

- **European directives** -2014/35/UE (Low Tension Directive)
- -2014/30/UE (Electromagnetic compatibility Directive)
- -2006/42/EC (Machinery Directive)

#### Harmonized standards

- -UNI EN 267-2011(Automatic forced draught burners for liquid fuels)
- -EN 55014-1 (Electromagnetic compatibility- Requirements for house hold appliances, electric tools and similar apparatus)
- -EN 60204-1:2006 (Safety of machinery Electrical equipment of machines.)
- -CEI EN 60335-1 (Specification for safety of household and similar electrical appliances):
- -CEI EN 60335-2-102 (Household and similar electrical appliances. Safety. Particular requirements for gas, oil and solid-fuel burning appliances having electrical connections).
- -UNI EN ISO 12100:2010 (Safety of machinery General principles for design - Risk assessment and risk reduction);

#### National Standard

-UNI 7824 (Atomizing burners of the monobloc type. Characteristics and test methods)

#### Heavy oil burners

#### **European Directives**

- -2014/35/UE (Low Tension Directive)
- -2014/30/UE (Electromagnetic compatibility Directive)
- -2006/42/EC (Machinery Directive)

#### Harmonized standards

- -UNI EN 267(Automatic forced draught burners for liquid fuels)
- -EN 55014-1 (Electromagnetic compatibility- Requirements for house hold appliances, electric tools and similar apparatus)
- -EN 60204-1:2006 (Safety of machinery Electrical equipment of machines.)
- -CEI EN 60335-1 (Specification for safety of household and similar electrical appliances);
- -CEI EN 60335-2-102 (Household and similar electrical appliances. Safety. Particular requirements for gas, oil and solid-fuel burning appliances having electrical connections).
- -UNI EN ISO 12100:2010 (Safety of machinery General principles for design - Risk assessment and risk reduction);

#### Norme nazionali / National Standard

-UNI 7824 (Atomizing burners of the monobloc type. Characteristics and test methods.

#### Light oil burners

#### Gas - Light oil burners

#### **European Directives**

-Regulation 2016/426/UE (appliances burning gaseous fuels)

-2014/35/UE (Low Tension Directive) -2014/30/UE (Electromagnetic compatibility Directive)

-2006/42/EC (Machinery Directive)

#### Harmonized standards

-UNI EN 676 (Automatic forced draught burners for gaseous fuels)

-UNI EN 267(Automatic forced draught burners for liquid fuels)

-EN 55014-1 (Electromagnetic compatibility- Requirements for house hold appliances, electric tools and similar apparatus)

-EN 60204-1:2006 (Safety of machinery – Electrical equipment of machines.)

-CEI EN 60335-1 (Specification for safety of household and similar electrical appliances);

-CEI EN 60335-2-102 (Household and similar electrical appliances. Safety. Particular requirements for gas, oil and solid-fuel burning appliances having electrical connections).

-UNI EN ISO 12100:2010 (Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction);

#### Norme nazionali / National Standard

-UNI 7824 (Atomizing burners of the monobloc type. Characteristics and test methods.

#### Gas - Heavy oil burners

#### **European directives:**

-Regulation 2016/426/UE (appliances burning gaseous fuels)

-2014/35/UE (Low Tension Directive)

-2014/30/UE (Electromagnetic compatibility Directive) -2006/42/EC (Machinery Directive)

#### Harmonized standards

-UNI EN 676 (Automatic forced draught burners for gaseous fuels)

-EN 55014-1 (Electromagnetic compatibility- Requirements for house hold appliances, electric tools and similar apparatus)

-EN 60204-1:2006 (Safety of machinery – Electrical equipment of machines.)

-CEI EN 60335-1 (Specification for safety of household and similar electrical appliances);

-CEI EN 60335-2-102 (Household and similar electrical appliances. Safety. Particular requirements for gas, oil and solid-fuel burning appliances having electrical connections).

-UNI EN ISO 12100:2010 (Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction);

#### National Standard

- UNI 7824 (Atomizing burners of the monobloc type. Characteristics and test methods.

#### Industrial burners

#### **European directives**

-Regulation 2016/426/UE (appliances burning gaseous fuels) -2014/35/UE (Low Tension Directive) -2014/30/UE (Electromagnetic compatibility Directive)

-2006/42/EC (Machinery Directive)

#### Harmonized standards

-EN 55014-1 (Electromagnetic compatibility- Requirements for house hold appliances, electric tools and similar apparatus)

-EN 746-2 (Industrial thermoprocessing equipment - Part 2: Safety requirements for combustion and fuel handling systems)

-UNI EN ISO 12100:2010 (Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction);

-EN 60204-1:2006 (Safety of machinery – Electrical equipment of machines.)

-EN 60335-2 (Electrical equipment of non-electric appliances for household and similar purposes. Safety requirements)

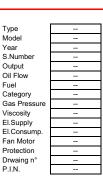
#### Burner data plate

For the following information, please refer to Year the data plate:

- burner type and burner model: must be reported in any communication with the supplier
- burner ID (serial number): must be reported in any communication with the supplier
- date of production (year and month)

WARNING!

 information about fuel type and network pressure
 Protection



#### SYMBOLS USED

Failure to observe the warning may result in irreparable damage to the unit or damage to the environment



Failure to observe the warning may result in serious injuries or death.



Failure to observe the warning may result in electric shock with lethal consequences

Figures, illustrations and images used in this manual may differ in appearance from the actual product.

#### **PART I: INSTALLATION MANUAL**

#### **GENERAL FEATURES**

The control system is made of the Siemens LMV central unit that performs all the burner control functions and of the Siemens AZL local programming unit that interfaces the system with the user.

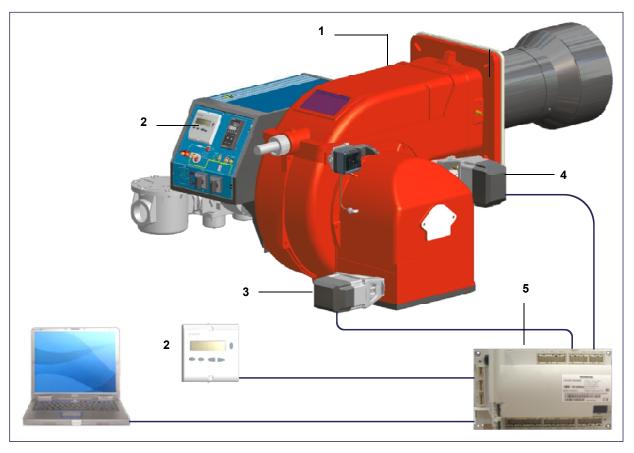


Fig. 1

#### Keys

- 1 Burner
- 2 AZL2..
- 3 Air actuator
- 4 Fuel actuator
- 5 LMV2..

#### Burner model identification

Burners are identified by burner type and model. Burner model identification is described as follows.

Type P71 Model M MD. S. *. A. 1.	50. EA		
(1) (2) (3) (4) (5) (6) (7	) (8) (9)		
(1) BURNER TYPE	P61 - P65 - P71 - P73A		
(2) FUEL	M - Natural gas B - Biogas		
(3) OPERATION (Available versions)	PR - Progressive MD - Fully modulating		
(4) BLAST TUBE	S - standard L - Extended		
(5) DESTINATION COUNTRY	* - see data plate		
(6) BURNER VERSION	A - Standard		
(7) EQUIPMENT	0 = 2 valves 1 = 2 valves + gas proving system 7 = 2 valves + high gas pressure switch 8 = 2 valves + gas proving system + high gas pressure switch		
(8)GAS CONNECTION	40 = Rp11/2 50 = Rp2		
see Specifications	65 = DN65 80 = DN80		
(9)MICROPROCESSOR CONTROLLED BURNER	EA = Burner equipped with BMS		
	EB = Burner equipped with BMS		

#### Specifications

BURNER TYPEBURNER TYPE		P61 M0.40	P61 M0.50	P61 M0.65	P65 M50	P65 M65
Output	160 - 800	160 - 800	160 - 800	270	- 970	
Fuel			•	Natural gas		
Category				see next paragrapl	า	
Gas flow rate	minmax. Stm3/h	17 - 84.7	17 - 84.7	17 - 84.7	28.6 - 103	28.6 - 103
Gas pressure	minmax. mbar			(see Note 2)		
Electric supply			230	V 3~ / 400V 3N ~ 🗄	50Hz	
Total power consumption	kW		1.6	2		
Fan motor	kW		1.1		1	.5
Protection				IP54		
Weight	kg	55	55	70	80	95
Operation			Prog	essive - Fully mod	ulating	
Gas train		40	50	65	50	65
Valves size/Gas connection		1" <sub>1/2</sub> /Rp1 <sub>1/2</sub>	2" / Rp2	2" <sub>1/2</sub> / DN65	2" / Rp2	2" <sub>1/2</sub> / DN65
Operating temperature	°C		•	-10 ÷ +50		•
Storage Temperature	°C	-20 ÷ +60				
Working service*		Intermittent				

BURNER TYPE		P71 M0.50	P71 M0.65	P71 M0.80	P71 M1.50	P71 M1.65	P71 M1.80
Output	min max. kW		300 - 1.200			300 - 1.650	
Fuel				Na	atural gas		
Category				see ne	ext paragraph		
Gas flow rate	minmax. Stm3/h		32 - 127			32 - 174.6	
Gas pressure	minmax. mbar			(se	e Note 2)		
Electric supply				230V 3~ /	400V 3N ~ 50H	Z	
Total power consumption	kW	2.7					
Fan motor	kW				2.2		
Protection					IP40		
Weight	kg	85	105	115	85	105	115
Operation				Progressive	- Fully modulati	ng	
Gas train		50	65	80	50	65	80
Valves size/Gas connection		2"/Rp2 2" <sub>1/2</sub> / DN65 3" / DN80 2" / Rp2 2" <sub>1/2</sub> / DN65 3" / DN80					
Operating temperature	°C	-10 ÷ +50					
Storage Temperature	°C	-20 ÷ +60					
Working service*		Intermittent					

BURNER TYPE		P73A M1.50	P73A M1.65	P73A M1.80		
Output	min max. kW		320 - 2300			
Fuel			Natural gas			
Category			see next paragraph			
Gas rate	minmax. Stm <sup>3</sup> /h		34 - 243			
Gas pressure	minmax. mbar		(see Note 2)			
Power supply			230V 3~ / 400V 3N ~ 50Hz	2		
Total power consumption	kW		3.5			
Electric motor	kW	3				
Protection			IP40			
Approx. weight	kg	90	110	120		
Operation		Р	rogressive - Fully modulatir	ng		
Gas train		50	65	80		
Valves size/Gas connections		2" / Rp2 2" <sub>1/2</sub> / DN65 3" / DN80				
Operating temperature	°C	-10 ÷ +50				
Storage Temperature	°C	-20 ÷ +60				
Working service		Continuous				

Note1:	All gas flow rates are referred to Stm <sup>3</sup> /h (1013 mbar absolute pressure, 15 °C temperature) and are valid for G20 gas (net calorific value H <sub>i</sub> = 34.02 MJ/Stm <sup>3</sup> )
	Maximum gas pressure = 360mbar (with Rp1"1/2 - 2" and Dungs MBDLE/MBC valves)
Note2:	= 500mbar (Siemens VGD valves / Dungs MBC valvesDN65/80)
	Minimum gas pressure = see gas curves.

\* NOTE ON THE BURNER WORKING SERVICE: LMV2 automatically stops after 24h of continuous working. The device immediatelystarts up, automatically. LMV3 performs countinuous operation.

#### Country and usefulness gas categories

GAS CATEGORY		COUNTRY																							
I <sub>2H</sub>	AT	ES	GR	SE	FI	IE	HU	IS	NO	CZ	DK	GB	IT	PT	CY	EE	LV	SI	MT	SK	BG	LT	RO	TR	СН
I <sub>2E</sub>	LU	PL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I <sub>2E(R)B</sub>	BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I <sub>2L</sub>	NL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I <sub>2ELL</sub>	DE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I <sub>2Er</sub>	FR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

#### Fuel

The burner technical specifications, described in this manual, refer to natural gas (calorific net value Hi =  $9.45 \text{ kWh/Stm}^3$ , density  $\rho = 0.717 \text{ Kg/Stm}^3$ ). For different fuel such as LPG, town gas and biogas, multiply the values of flow and pressure by th corrective factors shown in the table below.

Fuel	Hi (KWh/Stm <sup>3</sup> )	<b>ρ</b> (kg/Stm <sup>3</sup> )	f <sub>Q</sub>	f <sub>p</sub>
LPG	26.79	2.151	0.353	0.4
Town gas	4.88	0.6023	1.936	3.3
Biogas	6.395	1.1472	1.478	3.5

For example, to obtain the flow and pressure values for the biogas:

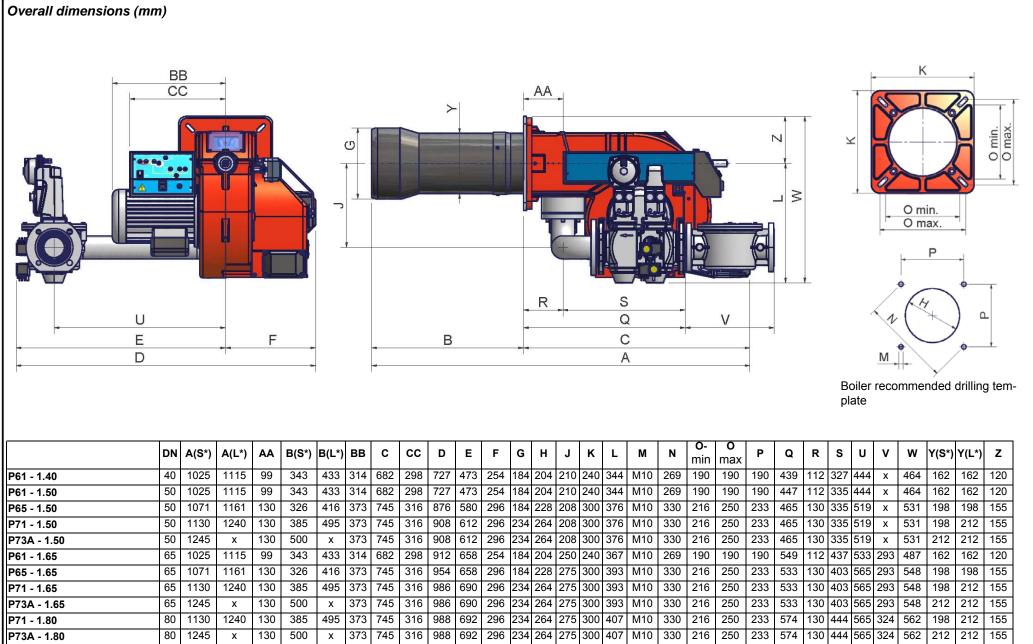
 $Q_{biogas} = Q_{naturalGas} \cdot 1,478$ 

 $p_{biogas} = p_{naturalGas} \cdot 3, 5$ 



ATTENTION! The combustion head type and the settings depend on the fuel. The burner must be used only for its intended purpose specified in the burner data plate .

ATTENTION! The corrective factors in the above table depend on the gas composition, so on the calorifc value and the density of the gas. The above value can be taken only as reference.

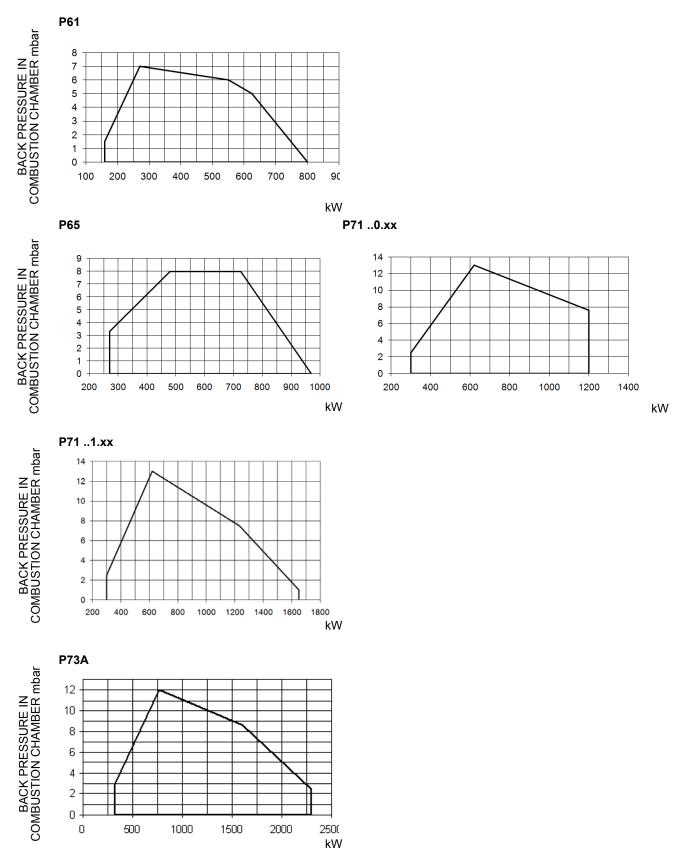


\*S = measure referred to burner fitted with standard blast tube

\*L = measure referred to burner fitted with extended blast tube

9

#### Performance Curves

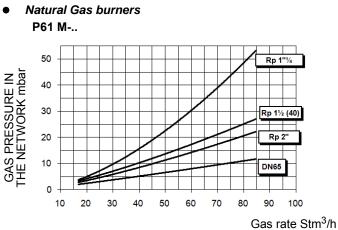


To get the input in kcal/h, multiply value in kW by 860.

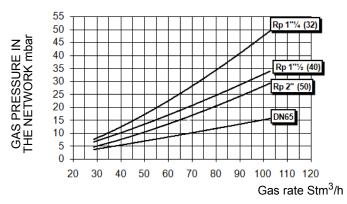
Data are referred to standard conditions: atmospheric pressure at 1013mbar, ambient temperature at 15°C

**NOTE:** The performance curve is a diagram that represents the burner performance in the type approval phase or in the laboratory tests, but does not represent the regulation range of the machine. On this diagram the maximum output point is usually reached by adjsuting the combustion head to its "MAX" position (see paragraph "Adjusting the combustion head"); the minimum output point is reached setting the combustion head to its "MIN" position. During the first ignition, the combustion head is set in order to find a compromise between the burner output and the generator specifications, that is why the minimum output may be different from the Performance curve minimum.

Pressure in the Network / gas flow rate curves

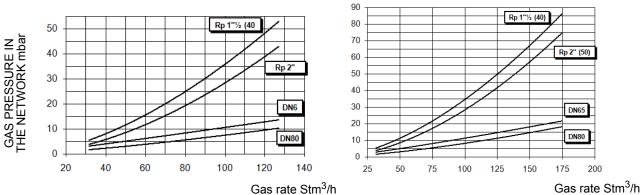


P65 M-...

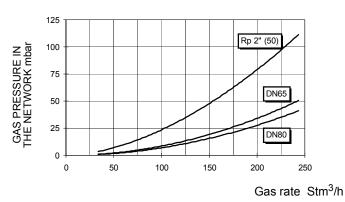








P73A M-...1.xx





Caution: the gas rate value is quoted on the x-axis, the related network pressure is quoted on the y-axis (pressure value in the combustion chamber is not included). To know the minimum pressure at the gas train inlet, necessary to get the requested gas rate, add the pressure value in the combustion chamber to the value read on the y-axis.

#### MOUNTINGS AND CONNECTIONS

#### Packing

Burners are despatched in cardboard packages whose dimensions are:

- P61: 1200mm x 670mm x 540mm (L x P x H).
- P65 P71 P73A: 1280mm x 850mm x 760mm (L x P x H).

Packing cases of this type are affected by humidity; the maximum number of cases to be stacked is shown outside the packing. The following are placed in each packing case.

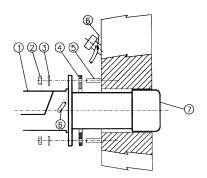
- burner with gas train; •
- gasket to be inserted between the burner and the boiler; •
- envelope containing this manual •
- To get rid of the burner's packing, follow the procedures laid down by current laws on disposal of materials.

#### Fitting the burner to the boiler

To install the burner into the boiler, proceed as follows:

- 1 make a hole on the closing door of the combustion chamber as described on paragraph "Overall dimensions")
- place the burner to the boiler: lift it up and handle it according to the procedure described on paragraph "Handling the burner"; 2
- 3 place the stud bolts (5) on boiler's door, according to the burner drilling template described on paragraph "Overall dimensions";
- fasten the stud bolts; 4
- 5 place the gasket on the burner flange;
- 6 install the burner into the boiler;
- 7 fix the burner to the stud bolts, by means of the fixing nuts, according to the next picture.
- 8 After fitting the burner to the boiler, ensure that the gap between the blast tube and the refractory lining is sealed with appropriate insulating material (ceramic fibre cord or refractory cement).

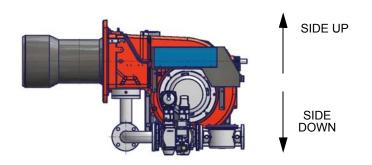
2



Keys 1 Burner Fixing nut Washer

- 3 4 Sealing gasket
- Stud bolt 5
- 7 Blast tube

The burner is designed to work positioned according to the picture below. For different installations, please contact the Technical Department.

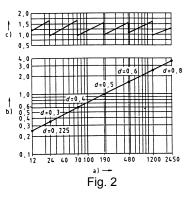


#### Matching the burner to the boiler

The burners described in this manual have been tested with combustion chambers that comply with EN676 regulation and whose dimensions are described in the diagram. In case the burner must be coupled with boilers with a combustion chamber smaller in diameter or shorter than those described in the diagram, please contact the supplier, to verify that a correct matching is possible, with respect of the application involved. To correctly match the burner to the boiler verify the necessary input and the pressure in combustion chamber are included in the burner performance curve; otherwise the choice of the burner must be revised consulting the burner manufacturer. To choose the blast tube lenght follow the instructions of the boiler manufacturer. In absence of these consider the following:

- Cast-iron boilers, three pass flue boilers (with the first pass in the rear part): the blast tube must protrude no more than 100 mm into the combustion chamber.
- Pressurised boilers with flame reversal: in this case the blast tube must penetrate at least 50 100 mm into combustion chamber in
  respect to the tube bundle plate.

The length of the blast tubes does not always allow this requirement to be met, and thus it may be necessary to use a suitably-sized spacer to move the burner backwards or to design a blast tube tha suites the utilisation (please, contact the manifacturer).



- Key
- a) Heat output in kW
- b) Length of the flame tube in meters
- c) Flame tube firing intensity in MW/m<sup>3</sup>
- d) Combustion chamber diameter (m)

Fig. 2 - Firing intensity, diameter and lenght of the test flame tube as a function of the heat input in kW.

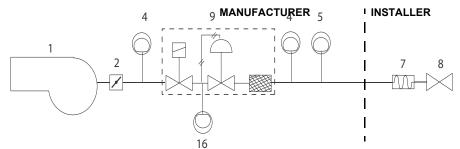
#### Gas train connections

The next figures show the gas train components wich are included in the delivery and those wich must be fitted by the customer. The diagram complies with regulations in force.

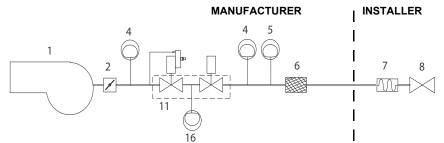


ATTENTION: BEFORE EXECUTING THE CONNECTIONS TO THE GAS PIPE NETWORK, BE SURE THAT THE MANUAL CUTOFF VALVES ARE CLOSED. READ CAREFULLY THE "WARNINGS" CHAPTER AT THE BEGINNING OF THIS MANUAL.

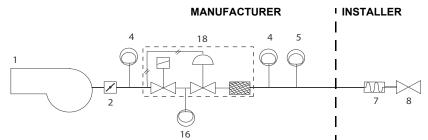
Rp1 1/2: Gas train with valves group MB-DLE (2 valves + gas filter + pressure governor + pressure switch) + gas leakage pressure switch (PGCP)



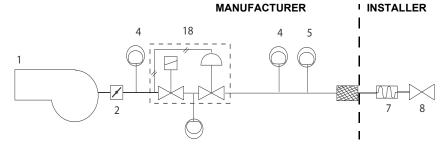
Rp2 - DN65 - DN80: Gas train with valves group VGD with built-in gas pressure governor + gas leakage pressure switch (PGCP)



Rp2: Gas train with valves group MBC (2 valves + gas filter + pressure governor) + VPS504 gas proving system



DN65 - DN80: Gas train with valves group MBC (2 valves + pressure governor) + VPS504 gas proving system



#### Key

- 1 Burner
- 2 Butterfly valve
- 4 Maximum gas pressure switch (option\*)
- 5 Minimum gas pressure switch
- 6 Gas filter

- 7 Bellow joint
- 8 Manual valve
- 9 MB-DLE Valves group
- 11 VGD Valves group
- 16 Gas leakage pressure switch (PGCP)
- 18 Valves group MBC (2", provided with filter)
- 19 Valves group MBC (an external filter must be installed)

\* Note: the maximum gas pressure switch can be mounted either upstream or downstream the gas valve but upstream the butterfly gas valve (see item no.4 in the scheme above).

#### Assembling the gas grain

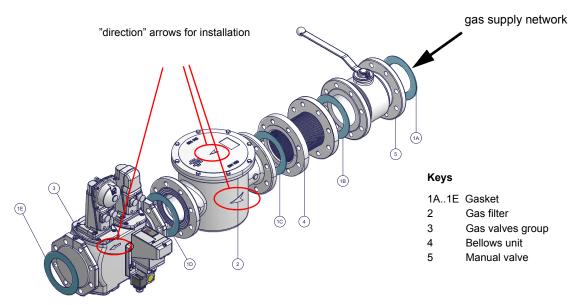


Fig. 3 - Example of gas train

To mount the gas train, proceed as follows:

1-a)in case of threaded joints: use proper seals according to the gas used;

1-b)in case of flanged joints: place a gasket (no. 1A..1E - Fig. 3) between the elements

2) fasten all the items by means of screws, according to the next diagrams, observing the mounting direction for each item.

NOTE: the bellow joint, the manual cock and the gaskets are not part of the standard supply.

ATTENTION: once the gas train is mounted according to the diagram (Fig. 3), the gas proving test mus be performed, according to the procedure set by the laws in force.

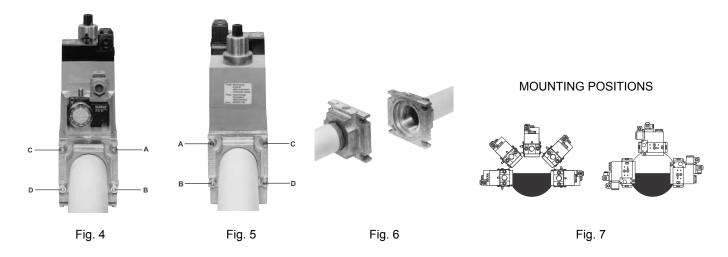
The procedures of installation fo the gas valves are showed in the next paragraphs, according to the gas train used:

- threaded gas trains with Multibloc Dungs MBC..SE 1200 or Siemens VGD20..
- flanged gas trains with Multibloc Dungs MBC..SE 1900-3100-5000 or Siemens VGD40..

#### MULTIBLOC DUNGS MB-DLE 415..420

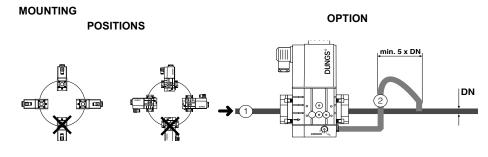
#### Mounting

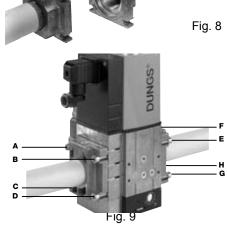
- 1. Loosen screws A and B do not unscrew (Fig. 4 Fig. 5).
- 2. unscrew screws C and D (Fig. 4 Fig. 5).
- 3. Remove MultiBloc between the threaded flanges (Fig. 5).
- 4. After mounting, perform leakage and functional tests.



#### MULTIBLOC DUNGS MBC300-700-1200SE (Threaded valves group) Mounting

- 1. Mount flange onto tube lines. Use appropriate sealing agent (see Fig. 8)
- 2. Insert MBC...SE. Note position of O rings (see Fig. 9).
- 3. Tighten screws A H
- 4. After installation, perform leakage and functional test.
- 5. Disassembly in reverse order



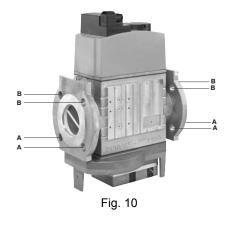


#### MULTIBLOCDUNGS MBC1900-3100-5000SE (Flanged valves group)

#### Mounting

- 1. Insert setscrews A
- 2. Insert seals
- 3. Insert setscrews B
- 4. Tighten setscrews A + B.
- Ensure correct seating of the seal!
- 6. After installation, perform leakage and functional test.
- 7. Disassembly in reverse order.

### 



#### Siemens VGD20.. and VGD40.. gas valves - with SKP2.. (pressure governor) Mounting

- When mounting the VGD.. double gas valve, two flanges are required (as for VGD20.. model, the flanges are threaded);
- to prevent cuttings from falling inside the valve, first fit the flanges to the piping and then clean the associated parts;
- install the valve;
- the direction of gas flow must be in accordance with the direction of the arrow on the valve body;
- ensure that the bolts on the flanges are properly tightened;
- ensure that the connections with all components are tight;
- make certain that the O-rings and gaskets between the flanges and the double gas valve are fitted.
- Connect the reference gas pipe (TP in figure; 8mm-external size pipe supplied loose), to the gas pressure nipples placed on the gas pipe, downstream the gas valves: gas pressure must be measured at a distance that must be at least 5 times the pipe size.
   Leave the blowhole free (SA in figure). Should the spring fitted not permit satisfactory regulation, ask one of our service centres for a

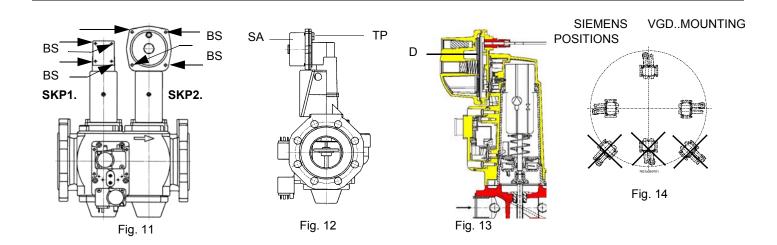
Leave the blowhole free (SA in figure). Should the spring fitted not permit satisfactory regulation, ask one of our service centres for a suitable replacement.

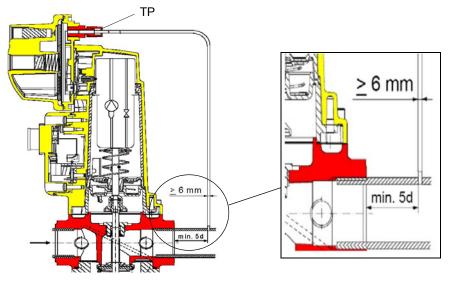


Caution: the SKP2 diaphragm D must be vertical (see Fig. 13).



WARNING: removing the four screws BS causes the device to be unserviceable!

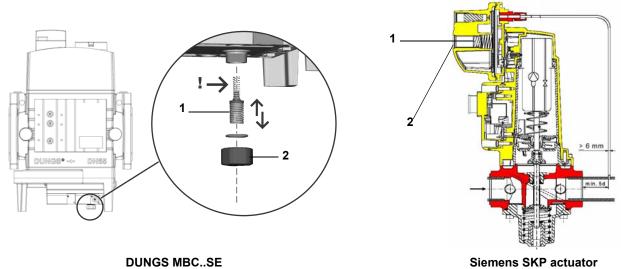






#### Pressure adjusting range

The pressure adjusting range, downstream the gas valves group, changes according to the spring provided with the valve group.



DUNGS MBC..SE

#### Keys

1 spring

2 cap

#### **DUNGS MBC valves:**

Performance range (mbar)	4 - 20	20 - 40	40 - 80	80 - 150
Spring colour	-	red	black	green

#### Siemens VGD valves with SKP actuator :

Performance range (mbar)	0 - 22	15 - 120	100 - 250
Spring colour	neutral	yellow	red

Once the train is installed, connect the gas valves group and pressure switches plugs.



ATTENTION: once the gas train is mounted according to the diagrams shown in the prevoius pages, the gas proving test mus be performed, according to the procedure set by the laws in force.

#### **ELECTRICAL CONNECTIONS**



Respect the basic safety rules. make sure of the connection to the earthing system. do not reverse the phase and neutral connections. fit a differential thermal magnet switch adequate for connection to the mains.

ATTENTION: before executing the electrical connections, pay attention to turn the plant's switch to OFF and be sure that the burner's main switch is in 0 position (OFF) too. Read carefully the chapter "WARNINGS", and the "Electrical connections" section..

WARNING: The burner is provided with a jumper between terminals 6 and 7; in the event of connecting the high/ low flame thermostat remove this jumper before connecting the thermostat. IMPORTANT: while connecting electric supply wires to burner's teminal block be sure that ground wire should be longer than phase and neutral ones.

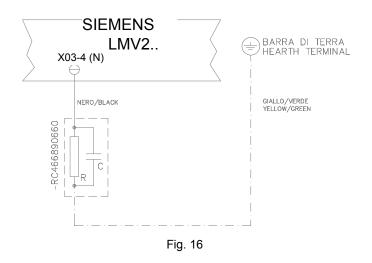
- Remove the cover of the burner electrical board.
- Execute the electrical connections to the supply terminal board as shown in , check the direction of the fan motor (see related paragraph) and refit the panel cover.

#### Note on elecrtical supply

If the power supply to the burner is 230V three-phase or 230V phase-phase (without a neutral), with the Siemens LME2... control box, between the terminal 2 on the board and the earth terminal, an RC Siemens RC466890660 filter must be inserted.

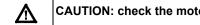
#### Key

C - Capacitor (22nF/250V) LME - Siemens control box R - Resistor (1Mohm) RC466890660 - RC Siemens filter



#### Rotation of fan motor

Once the electrical connection of the burner is executed, remember to check the rotation of the fan motor. The motor should rotate according to the "arrow" symbol on the body. In the event of wrong rotation, reverse the three-phase supply and check again the rotation of the motor.

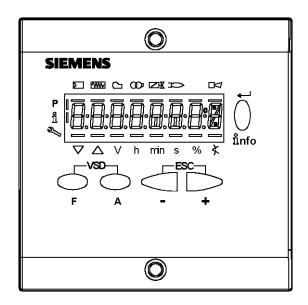


CAUTION: check the motor thermal cut-out adjustment

NOTE: the burners are supplied for three-phase 400V supply, and in the case of three-phase 230V supply it is necessary to modify the electrical connections into the terminal box of the electric motor and replace the overload tripped relay.

#### User interface

The AZL2x.. display is shown below: The keys functions are the following:



## F

#### Key F Used t

Used to adjust the "fuel" actuator position (Fuel): :

Used to adjust the "air" actuator position (Air):

While pressing the F key, the "fuel" actuator position can be changed by means of the + and - keys.

#### Key A



ຶ່nfo

#### Key F + A

While pressing the two keys contemporarly, the **code** message will appear: by entering the proper password it is possible to access the **Service** mode.

While pressing the **A** key, the "air" actuator position can be changed by means of the **+** and **-** keys.

#### Info and Enter keys

Used for **Info** and **Service** menues Used as **Enter** key in the setting modes Used as **Reset** key in the burner operation mode

Used to enter a lower level menu

#### -Key -

+Kev +



Used to increase a a value Used to enter Info and Serivce during the curve adjustments

Used to decrease a a value



#### Keys (+ & - )= ESC

By pressing + and - at the same time, the ESCAPE function is perfomed:

Used to enter Info and Serivce during the curve adjustments

to enter a lower level menu

The display will show these data:

Lock+unlock codes

Flame

Open valves Ignition transformers energised

Fan motor energised

Oil pre-heater energised Plant heat request

Parametere setting mode

Info mode

Service mode

Closing actuator

Opening actuator

Unit measurel

The display will show these data:

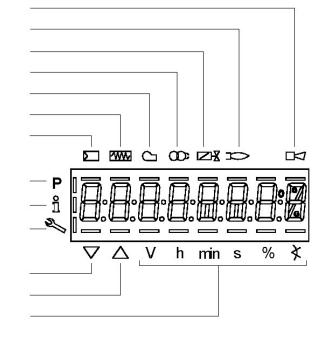
#### Setting menu

The setting menu is divided into different blocks:

Bloc.	Descrizione	Description	Password
100	Informazioni generali	General	OEM / Service / Info
200	Controllo bruciatore	Burner control	OEM / Service
400	Curve rapporto	Ratio curves	OEM / Service
500	Controllo rapporto	Ratio control	OEM / Service
600	Servocomandi	Actuators	OEM / Service
700	Storico errori	Error history	OEM / Service / Info
900	Dati di processo	Process data	OEM / Service / Info

The accesses to the various blocks are allowed by passwords. Passwords are divided into three levels:

- User level (info): no password needed
- Service level (Service)
- Manifacturer level (OEM)



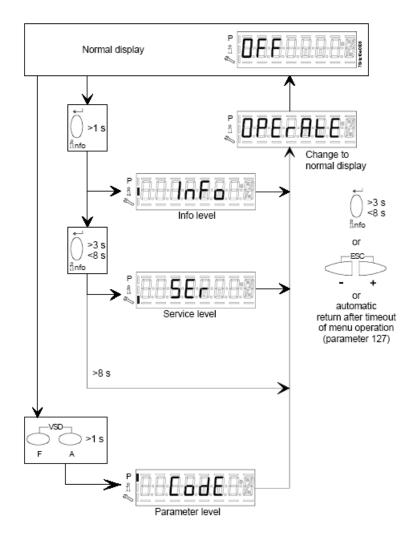
#### PHASES LIST

During operation, the following program phases are shown. The meaning for each phase is quoted in the table below

Fase /Phase	Funzione	Function
Ph00	Fase blocco	Lockout phase
Ph01	Fase di sicurezza	Safety phase
Ph10	t10 = tempo raggiungimento posizione riposo	t10 = home run
Ph12	Pausa	Standby (stationary)
Ph22	t22 = tempo di salita ventilatore (motore ventilatore = ON, valvola intercettazione di sicurezza = ON)	t22 = fan ramp up time (fan motor = ON, safety shutoff valve = ON)
Ph24	Verso posizione preventilazione	Traveling to the prepurge position
Ph30	t1 = tempo preventilazione	t1 = prepurge time
Ph36	Verso posizione accensione	Traveling to the ignition position
Ph38	t3 = tempo preaccensione	t3 = preignition time
Ph40	TSA1 = primo tempo sicurezza (trasformatore accen- sione ON)	TSA1= 1st safety time (ignition transformer ON)
Ph42	TSA1 = primo tempo sicurezza (trasformatore accen- sione OFF)	TSA1 = 1st safety time (ignition transformer OFF)
		t42 = preignition time OFF
Ph44	t44 = intervallo 1	t44 = interval 1
Ph50	TSA2 = secondo tempo sicurezza	TSA2 = 2nd safety time
Ph52	t52 = intervallo 2	t52 = interval 2
Ph60	Funzionamento 1 (stazionario)	Operation 1 (stationary)
Ph62	t62 = massimo tempo bassa fiamma (funzionamento 2, in preparazione per spegnimento, verso bassa fiamma)	t62 = max. time low-fire (operation 2, prepa- ring for shutdown, traveling to low-fire)
Ph70	t13 = tempo postcombustione	t13 = afterburn time
Ph72	Verso posizione postcombustione	Traveling to the postpurge position
Ph74	t8 = tempo postventilazione	t8 = postpurge time
Ph80	t80 = tempo evacuazione controllo tenuta valvole	t80 = valve proving test evacuation time
Ph81	t81 = tempo perdita pressione atmosferica, prova atmo- sferica	t81 = leakage time test time atmospheric pressure, atmospheric test
Ph82	t82 = test perdita, test riempimento	t82 = leakage test filling test, filling
Ph83	t83 = tempo perdita pressione gas, test pressione	t83 = leakage test time gas pressure, pres sure test
Ph90	Tempo attesa "mancanza gas"	Gas shortage waiting time

#### Entering the Parameter levels

By means of a proper use of the keys, it is possible to enter the various level parameters, as shown in the following flow chart:



The burner and consequently the LMV2x.. are factory set; the air and fuel curves as set as well.

#### Info level

To enter the Info level, proceed as follows:

1 in any menu position, press keys + and - at the same time, then the program will start again: the display will show OFF.



2 until the display will show InFo, Press the enter (InFo) key



- 3 then il will show the first code (167) flashing, on the right side it will show the data entered. By pressing + or it is possible to scroll (up or down) the parameter list.
- 4 If a dot-line is shown on the right, there is no enough room for complete visualisation: press **enter** again the data will be completely shown for 1 to 3 seconds. By pressing **enter** or **+** and- at the same time, the system will exit the parameter visualisation and go back to the flashing number.

The Info level shows some basic parameters as:

Parameter	Description
167	Cubic meters of fule (resettable)
162	Operating hours (resettable)
163	Device operating hours
164	Burners start-ups (resettable)
166	Total number of start-ups
113	Burner number (i.e. serial number)
107	Software version
102	Software date
103	Device serial number
104	Customer code
105	Version
143	Free

5 Example: choose parameter 102 to show the date



the display shows parameter **102** flashing on the left and characters .\_\_\_ on the right.

- 6 press InFo for 1-3 seconds: the date will appear
- 7 press InFo to go back to parameter "102"
- 8 by pressing + / -, it is possible to scroll up/down the parameter list (see table above), or, by pressing ESC or InFo for more seconds, the display will show
- 9 Once the last parameter is accessed (143) by pressing + , the **End** message will flash.

		9WW	0	ൺ	T T	9		
P ที	١ą	Ā.	Ē	Ä	'n.	D.	Ā	: <b>A</b>
Z				T	Nn Nn	 	<u>~</u>	₩ ¥

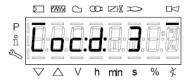
10 Press InFo info for more than three seconds or for more than three seconds orto return to the normal display.

	Þ	]	~~~~	C	œ	ZY	p		
P 8	G		D	٦	.D		D		2
2	Ш	10 2					Щ.	<u> </u>	4
	$\nabla$	,	$\triangle$	V	h	min	s	%	X

If a message like the one below is shown during operation,



it means that the burner is locked out and the Errore code is shown (in the example "error code:4"); this message is alternating with another message



Diagnostic code (in the example "diagnostic code:3"). Record the codes and find out the fault in the Error table. To perform the reset, press InFo for one second:

	Σ		<b>WW</b>	C	œ	Z¥	Þ		Þ
Ρ	17	7	П		П	Ē	Ā	Ā	M
Ĭ N	C	J.	٦		5	Щ°.	Ū.	Ĵ.	Ø
~		_							
	7	7	$\bigtriangleup$	V	h	min	s	%	≮

The unit displays an event which does not lead to shutdown.

The display shows current error code c: alternating with diagnostic code d:

		~~~~	$\Box$	œ	Zł	p		
P °⊒ ∬	B		8	8	<u>.</u>			2
	$\nabla$	$\bigtriangleup$	V	h	min	s	%	≮

Press **InFo** to return to the display of phases. Example: Error code **111** / diagnostic code 0

		WW	C	œ	$\square$	$\mathcal{D}$		1
P °I	B	8	E.	8	1440	Ø.		
- [			~		min	_	0/ X	
	$\sim$		V	n	mm	S	70 X	

To reset, press InFo for a second. Record the codes and check the Error List to find the type of faults.

#### Service level

To enter the Service mode, press InFo until the display will show:

	Þ	2	WV	C	œ	2K	10		B
Ρ	17	ត់ត	R			a	ħ	F.	1991)
ñ	旧	lo t	ľ	Ы	E	Π	聞	Ħ	
S.		1 =		_	_	_	_	_	
	$\nabla$	1		V	h	min	s	%	¥

The service level shows all the information about flame intensity, actuators position, number and lock codes:

Description
Flame intensity
% output, if set = automatic operation
Actuators position, 00=combustibile; 01= aria
Lock-outs number
Lock-outs History (see chapter 23 in the LMV2x manual)



- 1 the first parameter will be "954": the percentage of flame is shown on the right. By pressinf + or it is possible to scroll up/down the parameter list.
- 2 Once the last parameter is accessed (143) by pressing + , the **End** message will blink.

∑ ∰ ° <b>n</b> ∰ ⇒	
PERA	7.7
ñ Forestere forestere forestere	
⊽∆ v⁄h n∖n s	% ≮

3 Press InFo  $\frac{1}{2}$  for more than three seconds or for more than three seconds orto return to the normal display.

	WW/	C	œ	Zł	Ð		
P In	ī	Ē	Ā	Π	Ē		M
1 <b>D</b>	٥.	۵.	۵	. Ш.	U.	D.	Ø
~							
$\nabla$	$\bigtriangleup$	V	h	min	s	%	¥

For further nformation, see tha LMV2 related manual.

#### Combustion head gas pressure curves depending on the flow rate

#### Curves are referred to pressure = 0mbar in the combustion head!

The curves referred to the gas pressure in the combustion head, depending on the gas flow rate, are referred to the burner properly adjusted (percentage of residual  $O_2$  in the flues as shown in the "Recommended combustion values" table and CO in the standard limits). During this stage, the combustion head, the gas butterfly valve and the actuator are at the maximum opening. Refer to Fig. 17, showing the correct way to measure the gas pressure, considering the values of pressure in combustion chamber, surveyed by means of the pressure gauge or taken from the boiler's Technical specifications.

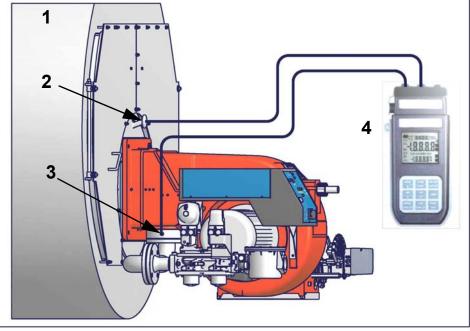


Fig. 17

#### Key

- 1 Generator
- 2 Pressure outlet on the combustion chamber
- 3 Gas pressure outlet on the butterfly valve
- 4 Differential pressure gauge

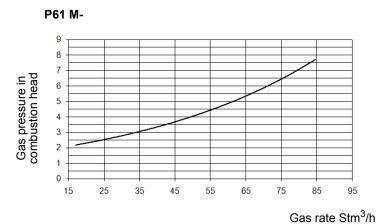
#### Measuring the gas pressure in the combustion head

In order to measure the pressure in the combustion head, insert the pressure gauge probes: one into the combustion chamber's pressure outlet to get the pressure in the combustion chamber and the other one into the butterfly valve's pressure outlet of the burner. On the basis of the measured differential pressure, it is possible to get the maximum flow rate: in the pressure - rate curves (showed on the next paragraph), it is easy to find out the burner's output in Stm<sup>3</sup>/h (quoted on the x axis) from the pressure measured in the combustion head (quoted on the y axis). The data obtained must be considered when adjusting the gas flow rate.

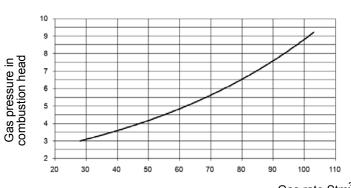
NOTE: THE PRESSURE-RATE CURVES ARE GIVEN AS INFORMATION ONLY; FOR A PROPER SETTING OF THE GAS RATE, PLEASE REFER TO THE GAS METER READING.

#### Gas pressure in combustion head vs. gas flow rate curves

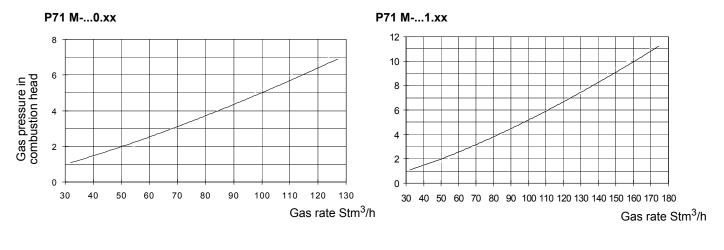
• Gas burners

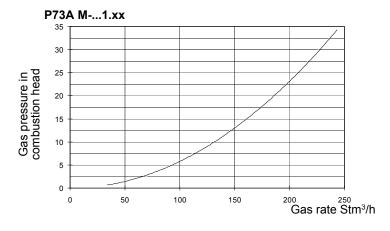












#### Adjusting air and gas flow rates



ATTENTION: before starting the burner up, be sure that the manual cutoff valves are open and check that the pressure upstream the gas train complies the value quoted on paragraph "Technical specifications". Be sure that the mains switch is closed.

**ATTENTION:** During commissioning operations, do not let the burner operate with insufficient air flow (danger of formation of carbon monoxide); if this should happen, make the gas decrease slowly until the normal combustion values are achieved. **WARNING: NEVER LOOSE THE SEALED SCREWS! OTHERWISE, THE DEVICE WARRANTY WILL BE INVALIDATE!** 

#### Startup Output

The start-up heat output shall not exceed 1/3 the operating maximum output. The minimum gas flow rate must be set in order to reach an output value lower than 1/3 the nominal output.



IMPORTANT! the combustion air excess must be adjusted according to the in the following chart:

Recommended combustion parameters							
Fuel	Recommended (%) CO <sub>2</sub>	Recommended (%) O <sub>2</sub>					
Natural gas	9 ÷ 10	3 ÷ 4.8					

#### Adjustments - brief description

The air and fuel adjustments must be carried out first at the maximum output ("high flame"): see the LMV2x attached manual.

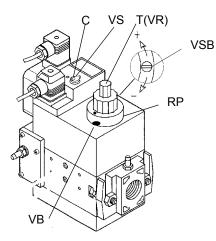
- Check that the combustion parameters are in the suggested limits.
- Check the flow rate measuring it on the counter or, if it was not possible, verifying the combustion head pressure by means of a differential pressure gauge, as described on par. "Measuring the gas pressure in the combustion head" on page 27.
- Then, adjust the combustion by settin the "air/gas ratio" curvepoints (see the LMV2x attached manual).
- Set, now, the low flame output, in order to avoid the low flame output increasing too much or that the flues temperature gets too low to cause condensation in the chimney.

#### Adjusting procedure

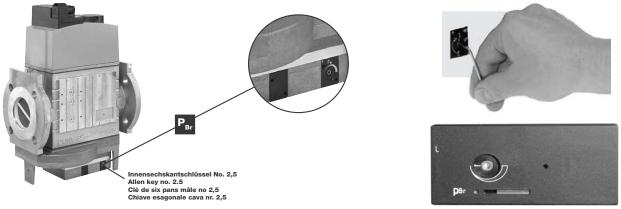
To change the burner setting during the testing in the plant, follows the next procedure, according to the burner operation.

**DUNGS MB-DLE gas valves group:** Before starting the burner up, adjust the valves group slow opening: to set the slow opening remove cover **T**, reverse it upside down and use it as a toolto rotate screw **VR**. Decrease the ignition flow rate by screwing, increase it by unscrewing. Do not use a screwdriver on the screw **VR**!

Note: the screw VSB must be removed only in case of replacemente of the coil (see picture).



On the **DUNGS MBC..SE gas valves group**, set the pressure regulator to 1/3 of its stroke, using a 2.5 allen key.



Pressure setting

go on adjusting the burner, observing the procedure on the LMV2.. related manual..

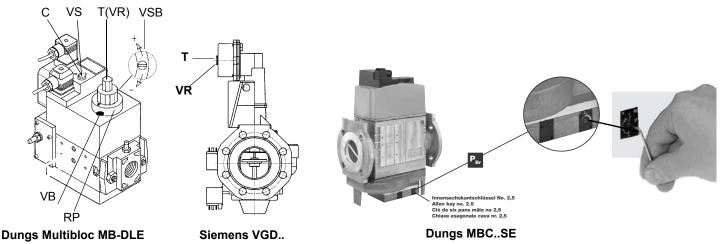
By following the "fuel/air ratio" curvepoints setting procedure on the LMV2.. manual, adjust the air and gas flow rates: check, continuosly, the flue gas analisys, as to avoid combustion with little air; dose the air according to the gas flow rate change following the steps quoted below.

Acting on the pressure governor of the valves group, adjust the **gas flow rate in the high flame stage** as to meet the values requested from the boiler/utilisation:

- **Multibloc MB-DLE:** the valve is adjusted by means of the **RP** regulator after slackening the locking screw **VB** by a number of turns. By unscrewing the regulator **RP** the valve opens, screwing the valve closes. The pressure stabilizer is adjusted by operating the screw **VS** located under the cover **C**. By screwing down the pressure is increased and by unscrewing it is reduced. **Note:** the screw **VSB** must be removed only in case of replacemente of the coil.

- Siemens VGD valves group: remove cap T and act on the VR adjusting screw to increase or decrease the pressure and consequently the gas rate; screwind VR the rate increases, unscrewing it decreases (see next figure).

- Dungs MBC..SE valves group: act on its pressure governor to increase or decrease the pressure and consequently the gas rate.



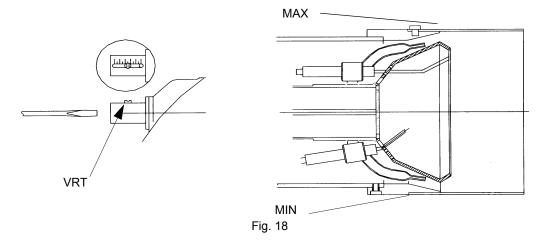
Pressure governor is factory-set. The setting values must be locally adapted to machine conditions. Important! Follow the instructions carefully!

Adjust the pressure switches (see next paragraphs).

### Combustion head adjustment

#### P61 - P65 - P71

The burner is factory-adjusted with the combustion head in the "MAX" position, accordingly to the maximum power. To operate the burner at a lower power, progressively shift back the combustion head, towards the "MIN" position, screwing the screw **VRT**.



#### P73A

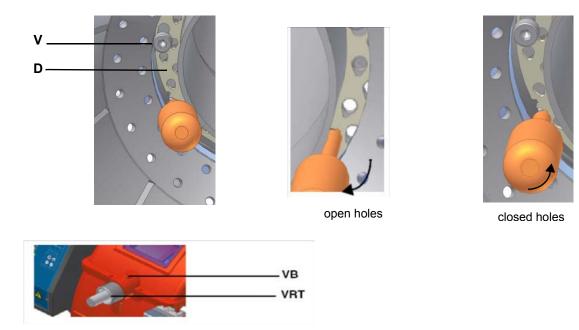
The burner is factory-set wih the adjusting plate holes fully open, and the combustion head at its MAX position, so it is fit to work at the maximum output.



**CAUTION:** perform these adjustments once the burner is turned off and cooled.

To adjust the gas flow, partially close the holes, as follows:

- 1 loosen the three **V** screws that fix the adjusting plate **D**;
- 2 insert a screwdriver on the adjusting plate notches and let it move CW/CCW as to open/close the holes;
- 3 once the adjustmet is performed, fasten the V screws.



Attention! Change the combustion head position only if necessary. If so, repeat the air and gas adjustments described above. Now, adjust the burner according to the actuator model provided.

#### Fully modulating burners

To adjust the fully-modulating burners, use the **CMF** switch on the burner control panel (see next picture), instead of the **TAB** thermostat as described on the previous paragraphs about the progressive burners. Go on adjusting the burner as described before, paying attention to use the CMF switch intead of **TAB**.

The **CMF** position sets the oprating stages: to drive the burner to the high-flame stage, set CMF=1; to drive it to the low-flame stage, set CMF=2.

To move the adjusting cam set CMF=1 or 2 and then CMF=0.

CMF = 0 stop at the current position

CMF = 1 high flame operation

CMF = 2 low flame operation

CMF = 3 automatic operation

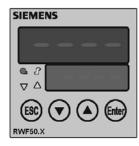


Fig. 19



Fig. 20

#### Calibration of air and gas pressure switches

The **air pressure switch** locks the control box if the air pressure is not the one requested. If it happens, unlock the burner by means of the control box unlock pushbutton, placed on the burner control panel.

The **gas pressure switches** check the pressure to avoid the burner operate when the pressure value is not in the requested pressure range.

#### Calibration of air pressure switch

To calibrate the air pressure switch, proceed as follows:

- Remove the transparent plastic cap.
- Once air and gas setting have been accomplished, startup the burner.
- During the pre-purge phase o the operation, turn slowly the adjusting ring nut VR in the clockwise direction until the burner lockout, then read the value on the pressure switch scale and set it to a value reduced by 15%.
- Repeat the ignition cycle of the burner and check it runs properly.
- Refit the transparent plastic cover on the pressure switch.

#### Calibration of low gas pressure switch

As for the gas pressure switch calibration, proceed as follows:

- Remove the transparent plastic cap.
- While the burner is operating at the maximum output, test the gas pressure on the low gas pressure switch port.
- Slowly close the manual shut-off valve (placed upstream the pressure switch, see gas train installation diagram), until the measured pressure is reduced by 50%. Pay attention that the CO value in the flue gas does not increase.
- Check that the burner is operating correctly.
- Screw down the pressure switch adjusting ring nut until the burner lockout.
- Fully open the manual shut-off valve.
- Refit the transparent plastic cover on the pressure switch.

#### Adjusting the maximum gas pressure switch (when provided)

To calibrate the maximum pressure switch, proceed as follows according to its mounting position:

- 1 remove the pressure switch plastic cover;
- 2 if the maximum pressure switch is mounted upstreaam the gas valves: measure the gas pressure in the network, when flame is off; by means of the adjusting ring nut **VR**, set the value read, increased by the 30%.
- 3 if the maximum pressure switch is mounted downstream the "gas governor-gas valves" group and upstream the butterfly valve: light the burner, adjust it according to the procedure in the previous paragrph. Then, measure the gas pressure at the operating flow rate, downstream the "gas governor-gas valves" group and upstream the butterfly valve; by means of the adjusting ring nut VR, set the value read on step 2, increased by the 30%;
- 4 replace the plastic cover.

## PGCP Gas leakage pressure switch (witn Siemens LDU burner control/Siemens LMV Burner Management System)

- remove the pressure switch plastic cover;
- adjust the PGCP pressure switch to the same value set for the minimum gas pressure switch;
- replace the plastic cover.

#### LIMITATIONS OF USE

THE BURNER IS AN APPLIANCE DESIGNED AND CONSTRUCTED TO OPERATE ONLY AFTER BEING CORRECTLY CONNEC-TED TO A HEAT GENERATOR (E.G. BOILER, HOT AIR GENERATOR, FURNACE, ETC.), ANY OTHER USE IS TO BE CONSIDE-RED IMPROPER AND THEREFORE DANGEROUS.

THE USER MUST GUARANTEE THE CORRECT FITTING OF THE APPLIANCE, ENTRUSTING THE INSTALLATION OF IT TO QUALIFIED PERSONNEL AND HAVING THE FIRST COMMISSIONING OF IT CARRIED OUT BY A SERVICE CENTRE AUTHORI-SED BY THE COMPANY MANUFACTURING THE BURNER.

A FUNDAMENTAL FACTOR IN THIS RESPECT IS THE ELECTRICAL CONNECTION TO THE GENERATOR'S CONTROL AND SAFETY UNITS (CONTROL THERMOSTAT, SAFETY, ETC.) WHICH GUARANTEES CORRECT AND SAFE FUNCTIONING OF THE BURNER.

THEREFORE, ANY OPERATION OF THE APPLIANCE MUST BE PREVENTED WHICH DEPARTS FROM THE INSTALLATION OPERATIONS OR WHICH HAPPENS AFTER TOTAL OR PARTIAL TAMPERING WITH THESE (E.G. DISCONNECTION, EVEN PARTIAL, OF THE ELECTRICAL LEADS, OPENING THE GENERATOR DOOR, DISMANTLING OF PART OF THE BURNER).

NEVER OPEN OR DISMANTLE ANY COMPONENT OF THE MACHINE.

OPERATE ONLY THE MAIN SWITCH, WHICH THROUGH ITS EASY ACCESSIBILITY AND RAPIDITY OF OPERATION ALSO FUNCTIONS AS AN EMERGENCY SWITCH, AND ON THE RESET BUTTON.

IN CASE OF A BURNER SHUT-DOWN, RESET THE CONTROL BOX BY MEANS OF THE RESET PUSHBUTTON. IF A SECOND SHUT-DOWN TAKES PLACE, CALL THE TECHNICAL SERVICE, WITHOUT TRYING TO RESET FURTHER.

WARNING: DURING NORMAL OPERATION THE PARTS OF THE BURNER NEAREST TO THE GENERATOR (COUPLING FLANGE) CAN BECOME VERY HOT, AVOID TOUCHING THEM SO AS NOT TO GET BURNT.

#### OPERATION



ATTENTION: BEFORE STARTING THE BURNER UP, BE SURE THAT THE MANUAL CUTOFF VALVES ARE OPEN AND CHECK THAT THE PRESSURE VALUE UPSTREAM THE GAS TRAIN MATCHES THE VALUE ON PARAGRAPH "TECHNICAL SPECIFICATIONS"). CHECK THAT THE MAINS SWITCH IS CLOSED. CAREFULLY READ THE "WAR-NINGS" CHAPTER.

- Turn to the ON position the mains switch A on the burner front panel.
- Check the LMV2 is not in lockout stage (LED B on) if so, unlock by pressing the Enter/InFo key (see LMV2.. manual);
- Check that the control thermostats or pressure switches enable the burner to operate.
- Check the gas supply pressure is sufficient (signalled by an error code on the AZL2..display), if necessary, adjust the pressure switches.

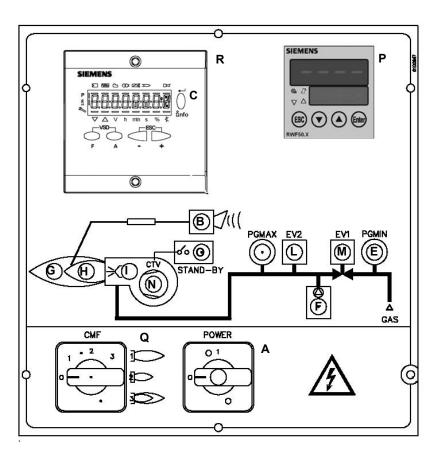
• The startup cycle begins, the actuator drives the air damper to the maximum opening position, the fan motor starts and the pre-purgue phase begins. During the pre-purgue phase, the complete opening of the air damper is signalled by the lamp F on the frontal panel of the electrical board.

• At the end of the pre-purgue phase, the air damper goes to the ignition position, the ignition transformer turns on (signalled by the lamp H) and few seconds later the solenoid valves EV1 and EV2 are energized (lights I and L on the front panel).

• Few seconds after the opening of the valves, the ignition transformer turns off and the lamp H turns off subsequently:

**Double-stage burners:** the burner is on in low flame stage (light G is on); some seconds later, the high flame operation begins and the burner switches automatically to high flame (light F is on) or remains in low flame operation, accordign to the plant requests.

**Progressive and fully modulating burners** - few seconds after the gas valve opening, the ignition transformer is de-energized. The burner is in low flame operation and some seconds later, the two-stages operation begins; the burner increases or decreases its output, directly driven by the external thermostat (progressive version) or by the modulator (P in the picture below, fully modulating burners only).



Key

- A Main switch
- B Lock-out light
- C Reset pushbutton for control box
- D Reset pushbutton for gas proving system (only for burners provided with Siemens LDU11)
- E Gas pressure switch consent
- F Lock-out light for gas proving system
- G Hi-flame operation light
- H Lo-flame operation light
- I Ignition transformer operation light
- L EV2 opening light
- M EV1 opening light
- N Fan motor overload tripped light
- O Burner in stand-by light
- P Burner Modulator (only on fully modulating burners)
- R AZL user interface

Fig. 21 - Burner control panel

#### PART III: MAINTENANCE

At least once a year carry out the maintenance operations listed below. In the case of seasonal servicing, it is recommended to carry out the maintenance at the end of each heating season; in the case of continuous operation the maintenance is carried out every 6 months.



WARNING: ALL OPERATIONS ON THE BURNER MUST BE CARRIED OUT WITH THE MAINS DISCONNECTED AND THE FUEL MANAUL CUTOFF VALVES CLOSED!

ATTENTION: READ CAREFULLY THE "WARNINGS" CHAPTER AT THE BEGINNIG OF THIS MANUAL.

#### **ROUTINE MAINTENANCE**

- Clean and examine the gas filter cartridge, if necessary replace it (see next paragraphs).
- Remove, chack and clean the combustion head (see Fig. 26)
- Check the ignition electrode, clean, adjust and, if necessary, replace (see page 39)
- Check the detection electrode, clean, adjust and, if necessary, replace; in case of doubt, check the detection circuit following the diagram on page 39, after turning the burner back into operation.
- Clean and grease leverages and rotating parts.



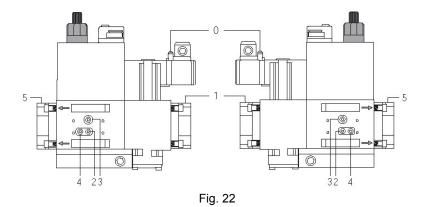
**ATTENTION:** when servicing, if it was necessary to disassemble the gas train parts, remember to execute the gas proving test, once the gas train is reassembled, according to the procedure imposed by the law in force.

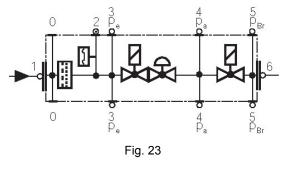
#### Removing the filter in the MULTIBLOC DUNGS MB-DLE 415 - 420 B01 1" 1/2 - 2"

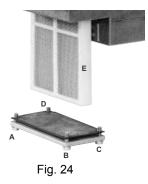
- Check the filter at least once a year!
- Change the filter if the pressure difference between pressure connection 1 and 2 (Fig. 22-Fig. 23)  $\Delta p$ > 10 mbar.
- Change the filter if the pressure difference between pressure connection 1 and 2 (Fig. 22-Fig. 23) is twice as high compared to the last check.

You can change the filter without removing the fitting.

- 1 Interrupt the gas supply closing the on-off valve.
- 2 Remove screws 1 ÷ 6 (Fig. 24).
- 3 Change filter insert.
- 4 Re-insert filter housing, screw in screws 1 ÷ 6 without using any force and fasten.
- 5 Perform leakage and functional test, p<sub>max.</sub> = 360 mbar.
- 6 Pay attention that dirt does not fall inside the valve.





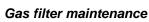


#### Inspection and replacement of the MULTIBLOC DUNGS MBC..SE filter (Threaded valves group)

Inspect the filter at least once a year.

- Change the filter, if pressure value between pressure connections 1 and 2 is greather than 10 mbar.
- Change the filter, if pressure value between pressure connections 1 and 2 is twice as high compared to the last inspection.
- 1. Interrupt gas supply: close ball valve
- 2. Remove screws 1-2
- 3. Replace the filter insert 3
- 4. Screw in screws 1-2 without use force to fasten.
- 5. Perform leakage and funcion test.
- 6. Pay attention that dirt does not fall inside the valve.

Space requirements for fitting filter, A: from 150 to 230 mm.



<u>/</u>ľ

ATTENTION: Before opening the filter, close the manual cutoff valve downstream the filter and bleed the gas; check that inside the filter there is no pressurised gas.

To clean or remove the filter, proceed as follows:

- 1 remove the cap unscrewing the fixing screws (A);
- 2 remove the filtering cartridge (B), clean it using water and soap, blow it with compressed air(or replace it, if necessary)
- 3 replace the cartridge in its proper position taking care to place it inbetween the guides as not to hamper the cap replacement;
- 4 be sure to replace the "O" ring into its place (C) and replace the cover fastening by the proper screws (A).

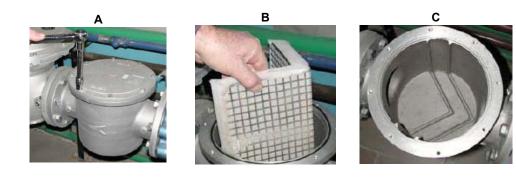


Fig25

37

## Removing the combustion head

#### Type P61

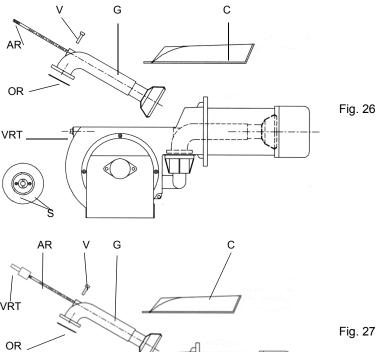
- Remove cover C.
- Unscrew the two screws S holding in position the washer and then unscrew VRT to free the threaded rod AR.
- Unscrew the screws V holding in position the manifold G and pull out the complete group as shown in figure.

Note: for the subsequent assembly carry out the above described operations in the reverse order, checking the correct position of the OR ring.

### Type P65 / P71 / P73A

- Remove the lid C.
- Unscrew the screws V holding in position the manifold G and pull out the complete group as VRT shown in figure.

Note: for the subsequent assembly carry out the obve described operations in the reverse order, checking the correct position of the OR ring.

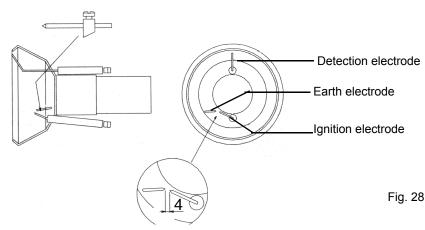


### Adjusting the electrodes

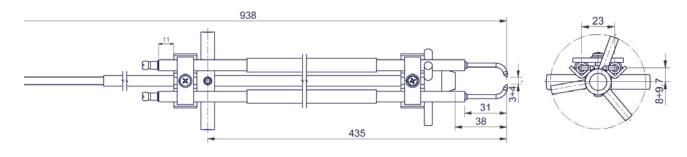
#### Important Note: Check the ignition and detection electrodes after removing/adjusting the combustion head.

**ATTENTION:** avoid the ignition and detection electrodes to contact metallic parts (blast tube, head, etc.), otherwise the boiler's operation would be compromised. Check the electrodes position after any intervention on the combustion head.

#### Electrodes position settings (mm) - P61 / P65 / P71

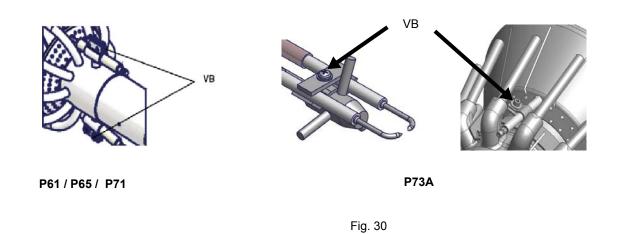


#### Electrodes position settingsP73A



### Replacing the electrodes

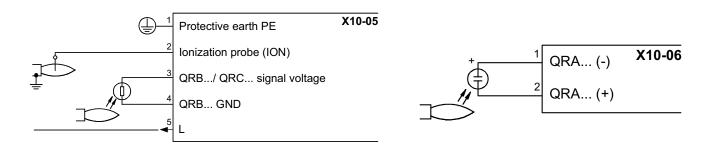
ATTENTION: avoid the ignition and detection electrodes to contact metallic parts (blast tube, head, etc.), otherwise the boiler's operation would be compromised. Check the electrodes position after any intervention on the combustion head.



# Checking the detection current

To measure the detection signals refer to the diagrams in the picture below. If the signal is less than the indicated value, check the position of the detection electrode, the electrical contacts and if necessary replace the detection electrode.

Control box	Minimum detection signal
Siemens LMV2	4 μA (value on display:30%)



Error code	Diagnostic code	Cause
93	3	Sensore short-circuit

Permissible length of flame detector cable (laid separately): 3 m (core-earth 100 pF / m).

# Extraneous light

Extraneous light during standby (phase 12) leads to start prevention, followed by a restart.

Extraneous light during the prepurge phase leads to immediate lockout.

If extraneous light occurs during the shutdown phase, the system switches to the safety phase.

One repetition is permitted. This means that if the error occurs again the next time the system is shut down, the unit initiates lockout.

# Seasonal stop

To stop the burner in the seasonal stop, proceed as follows:

- 1 turn the burner main switch to 0 (Off position)
- 2 disconnect the power mains
- 3 close the fuel valve of the supply line

# Burner disposal

In case of disposal, follow the instructions according to the laws in force in your country about the "Disposal of materials".

# WIRING DIAGRAMS

Refer to the attached wiring diagrams.

# WARNING

- 1 Electrical supply 230V 50Hz 1 a.c./400V 50Hz 3N a.c.
- 2 Do not reverse phase with neutral3 Ensure burner is properly earthed



C.I.B. UNIGAS S.p.A. Via L.Galvani, 9 - 35011 Campodarsego (PD) - ITALY Tel. +39 049 9200944 - Fax +39 049 9200945/9201269 web site: www.cibunigas.it - e-mail: cibunigas@cibunigas.it

Note: specifications and data subject to change. Errors and omissions excepted.



# **CIB UNIGAS 600V**

CONTROLLER



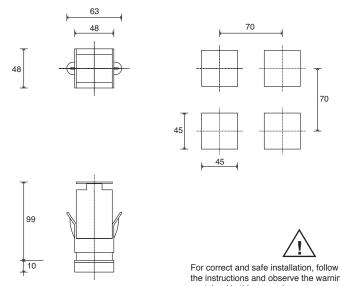
# **USER'S MANUAL**

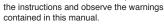
COD. M12925CA Rel 1.2 08/2014

SOFTWARE VERSION 1.0x T73 code 80379 / Edition 01 - 06/2012

# **1 · INSTALLATION**

## · Dimensions and cut-out; panel mounting





70

#### Panel mounting:

To fix the unit, insert the brackets provided into the seats on either side of the case. To mount two or more units side by side, respect the cut-out dimensions shown in the drawing.

CE MARKING: The instrument conforms to the European Directives 2004/108/CE and 2006/95/CE with reference to the generic standards: EN 61000-6-2 (immunity in industrial environment) EN 61000-6-3 (emission in residential environment) EN 61010-1 (safety).

MAINTENANCE: Repairs must be done only by trained and specialized personnel.

Cut power to the device before accessing internal parts.

Do not clean the case with hydrocarbon-based solvents (Petrol, Trichlorethylene, etc.). Use of these solvents can reduce the mechanical reliability of the device. Use a cloth dampened in ethyl alcohol or water to clean the external plastic case.

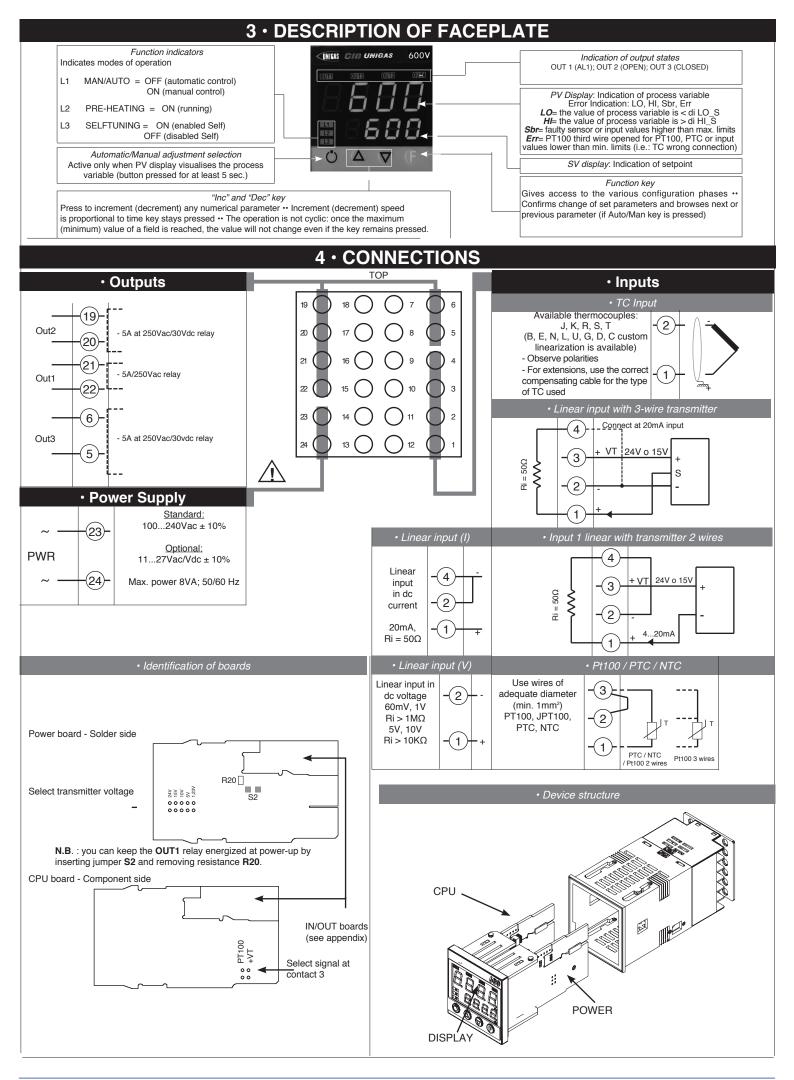
SERVICE: GEFRAN has a service department. The warranty excludes defects caused by any use not conforming to these instructions.

#### EMC conformity has been tested with the following connections

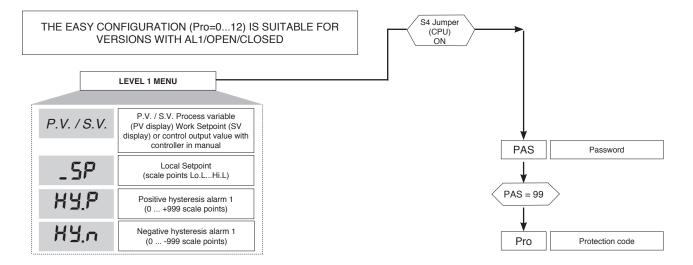
CABLE TYPE	LENGTH
1 mm <sup>2</sup>	1 m
1 mm <sup>2</sup>	3,5 m
0,8 mm <sup>2</sup> compensated	5 m
1 mm <sup>2</sup>	3 m
	1 mm <sup>2</sup> 1 mm <sup>2</sup> 0,8 mm <sup>2</sup> compensated

### 2 · TECHNICAL SPECIFICATIONS

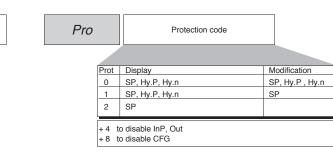
Display	2x4 digit green, high display 10 and 7mm
Keys	4 of mechanical type (Man/Aut, INC, DEC, F)
Accuracy	0.2% f.s. ±1 digit ambient temperature 25°C
Main input (settable digital filter)	TC, RTD, PTC, NTC 60mV,1V Ri≥1MΩ; 5V,10V Ri≥10KΩ; 20mA Ri=50Ω Tempo di campionamento 120 msec.
Type TC Thermocouples (ITS90)	Type TC Thermocouples : J,K,R,S,T (IEC 584-1, CEI EN 60584-1, 60584-2) ; custom linearization is available / types B,E,N,L GOST,U,G,D,C are available by using the custom linearization.
Cold junction error	0,1° / °C
RTD type (scale configurable within indicated range, with or without decimal point) (ITS90)	DIN 43760 (Pt100), JPT100 20Ω
Max line resistance for RTD PTC type / NTC Type	990Ω, 25°C / 1KΩ, 25°C
Safety	detection of short-circuit or opening of probes, LBA alarm
°C / °F selection	configurable from faceplate
Linear scale ranges	-1999 to 9999 with configurable decimal point position
Controls	PID, Self-tuning, on-off
pb - dt - it	0,0999,9 % - 0,0099,99 min - 0,0099,99 min
Action	Heat / Cool
Control outputs	on / off
Maximum power limit heat / cool	0,0100,0 %
Cycle time	0200 sec
Main output type	relay, logic, continuous (010V Rload $\ge$ 250K $\Omega$ , 0/420mA Rload $\le$ 500 $\Omega$ )
Softstart	0,0500,0 min
Fault power setting	-100,0100,0 %
Automatic blanking	Displays PV value, optional exclusion
Configurable alarms	Up to 3 alarm functions assignable to an output, configurable as: maximum, minimum, symmetrical, absolute/deviation, LBA
Alarm masking	<ul> <li>exclusion during warm up</li> <li>latching reset from faceplate or external contact</li> </ul>
Type of relay contact	NO (NC), 5A, 250V/30Vdc cosφ=1
Logic output for static relays	24V ±10% (10V min at 20mA)
Transmitter power supply	15/24Vdc, max 30mA short-circuit protection
Power supply (switching type)	(std) 100 240Vac ±10% (opt.) 1127Vac/dc ±10%; 50/60Hz, 8VA max
Faceplate protection	IP65
Working / Storage temperature range	050°C / -2070°C
Relative humidity	20 85% non-condensing
Environmental conditions of use	for internal use only, altitude up to 2000m
Installation	Panel, plug-in from front
Weight	160g for the complete version



# **5** • "EASY" PROGRAMMING and CONFIGURATION

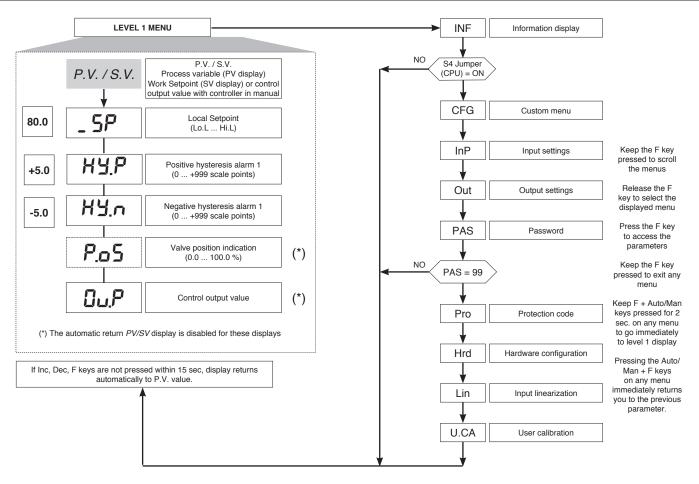


#### • Prot



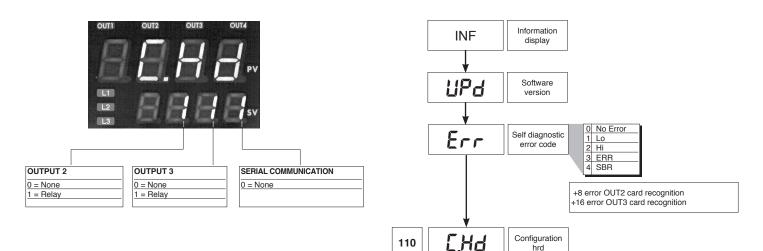
12

# 6 • PROGRAMMING and CONFIGURATION



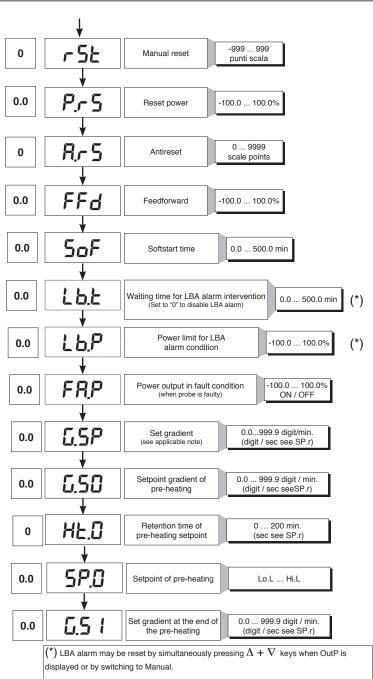
N.B.: Once a particular configuration is entered, all unnecessary parameters are no longer displayed

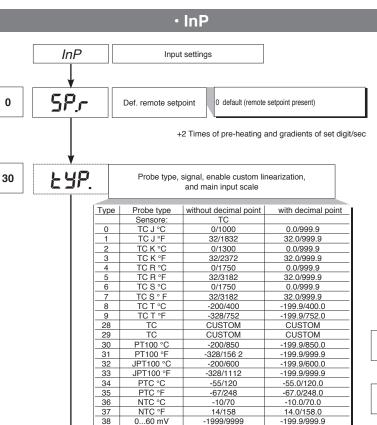
# InFo Display

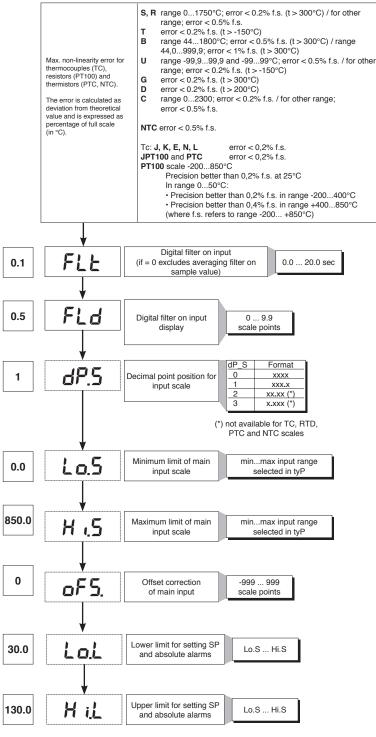


• CFG

	CFG	Control parameters				
						0.0.1
		Enabling	S.tun	Continuous autotuning	Sel-ftuning	Softstart
0	5.50	self-tuning,	0	NO	NO	NO
		autotuning,	1	YES	NO	NO
		softstart	2	NO	YES	NO
			3	YES	YES	NO
			4	NO	NO	YES
			5	YES	NO	YES
			6	-	-	-
			7			-
			S.tun	Autotuning	Selftuning	Softstart
				one shot		
			8*	WAIT	NO	NO
			9	GO	NO	NO
			10*	WAIT	YES	NO
			11	GO	YES	NO
			12*	WAIT	NO	YES
			13	GO	NO	YES
		*) +16 with passa +32 with passa +64 with passa +128 with passa	age auto age auto	omatic rifle in 0 omatic rifle in 0	GO if PV-SP	> 0,5% > 1% > 2% > 4%
1.2	h.₽b ↓	Proportional I heating or hys regulation O	teresis i		9.9% f.s.	
5.83	<u> </u>	Integral time fo	or heatin	g 0.00 s	99.99 min	
1.33	h.db	Derivative ti heatin		0.00 9	99.99 min	
				_		
100.0	hPH	Maximum pow heatin		or 0.0	100.0%	
	<b>\</b>					
0.0	hPL	Minimum pov for heati (not available for o cool actio	i <b>ng</b> double he	0.0	100.0%	
	¥			Y		







For custom linearization:

0...60 mV

12...60 mV

12...60 mV

0...20 mA 0...20 mA

4...20 mA

4...20 mA

0...10 V

0...10 V

2...10 V

2...10 V 0...5 V

0...5 V 1...5 V 1...5 V

0...1 V

0...1 V

200mv..1V

200mv..1V Cust10 V-20mA

Cust10 V-20mA

Cust 60mV

Cust 60mV

PT100-JPT

PTC

NTC

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51 52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62 63

64

- LO signal is generated with variable below Lo.S or at minimum calibration value

Custom scale

-1999/9999

Custom scale

CUSTOM

CUSTOM

CUSTOM

Custom scale

-199.9/999.9

Custom scale

-199.9/999.9 Custom scale

-199.9/999.9

Custom scale

-199.9/999.9

Custom scale

-199.9/999.9

Custom scale

-199.9/999.9

Custom scale -199.9/999.9

Custom scale

-199.9/999.9

Custom scale

-199.9/999.9

Custom scale

-199.9/999.9

Custom scale

-199.9/999.9

Custom scale

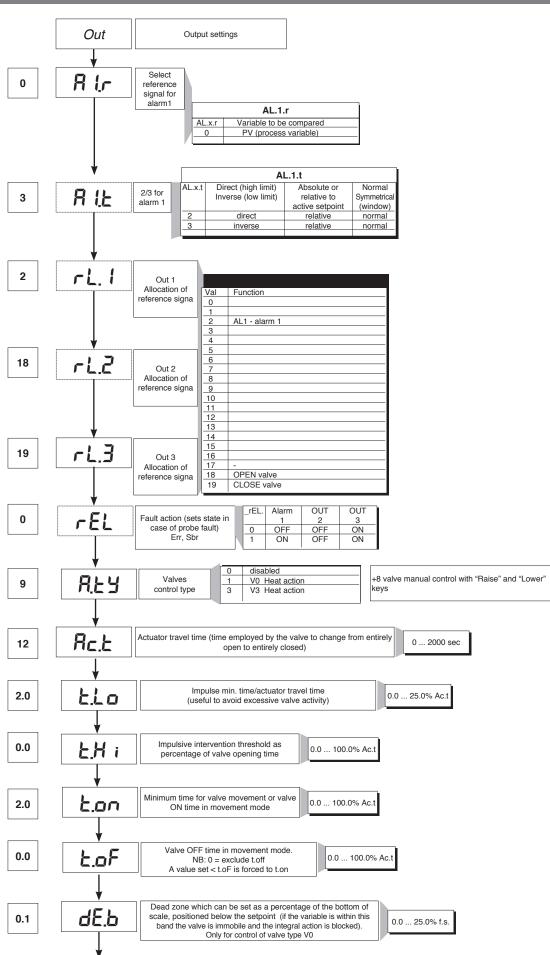
CUSTOM

CUSTOM

CUSTOM

- HI signal is generated with variable above Lo.S or at maximum calibration value

• Out



# • Prot

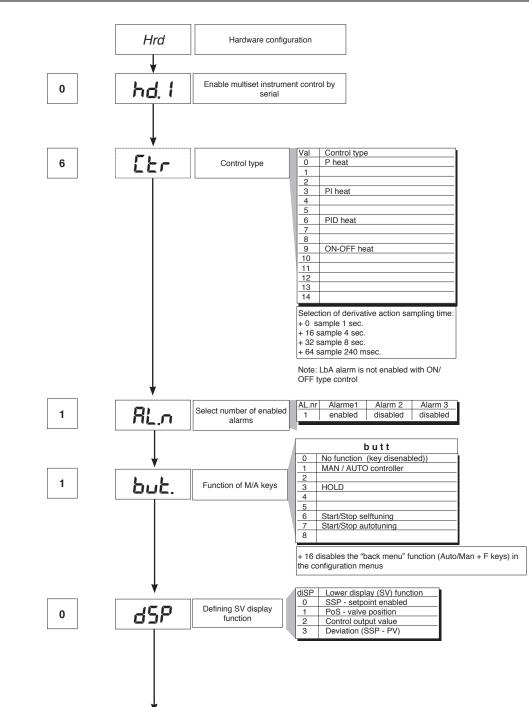
12

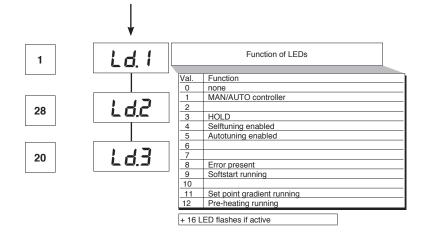
#### Pro Protection code Prot Display Modification SP, Hy.P, Hy.n, AL.2, AL.3, PoS, OuP, INF SP, Hy.P , Hy.n, AL.2, AL.3, PoS 0 1 SP, Hy.P, Hy.n, AL.2, AL.3, PoS, OuP, INF SP 2 SP, OuP, INF + 4 to disable InP, Out + 8 to disable CFG + 8 to disable Grd + 16 to disable SW "power-up - power down" + 32 disable manual power latching + 64 to disable manual power modification

+128 enables full configuration

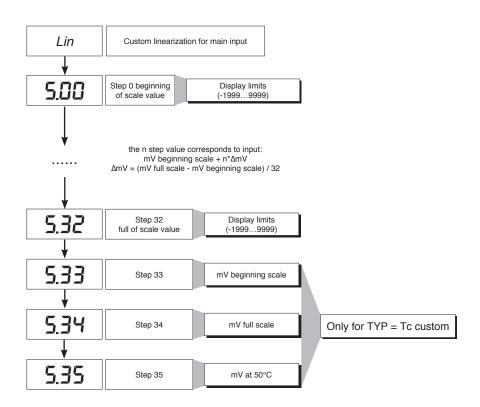
Note: OuP and INF only display configuration extended

# • Hrd

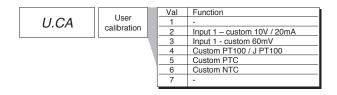




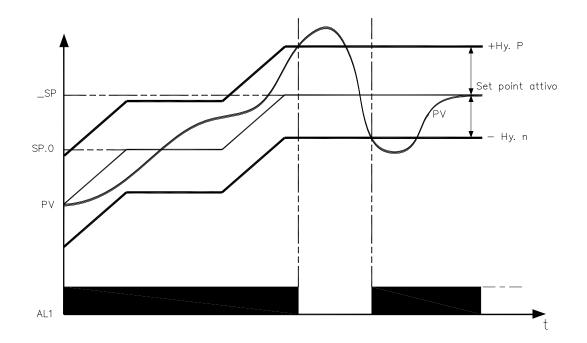
# • Lin



# • U.CAL



# 7 · CONSENT FOR BURNER AL1



Obtain burner consent by configuring alarm 1 as inverse deviation with positive hysteresis Hy.P and negative hysteresis Hy.n

# 8 • PRE-HEATING FUNCTION

Enable the pre-heating function by setting parameters GS.0, Ht.0, GS.1 other than zero.

It consists of three phases that are activated sequentially at firing:

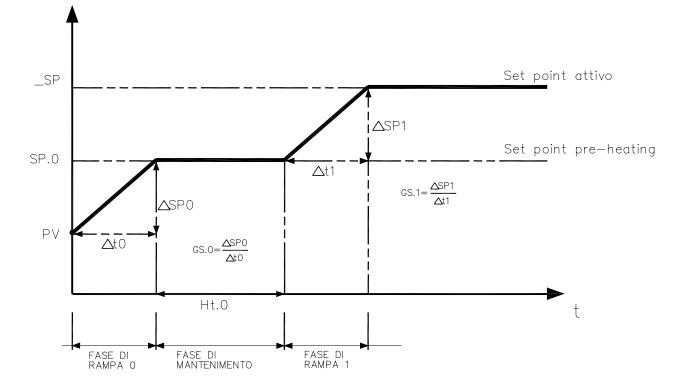
- Ramp 0 phase

Enabled by setting GS.0 > 0. Starting from setpoint = PV (initial state), it reaches pre-heating set SP.0 with gradient GS.0 - Maintenance phase

- Enabled by setting Ht.0 > 0. Maintains pre-heating setpoint SP.0 for time Ht.0
- Ramp 1 phase

Enabled by setting GS.1 > 0. Starting from pre-heating setpoint SP.0, it reaches active \_SP set with gradient GS.1

In case of selftuning, the pre-heating function is not activated



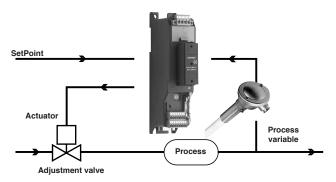
# 9 · ADJUSTMENT WITH MOTORIZED VALVE

In an adjustment process the adjustment valve has the function of varying fuel delivery (frequently corresponding to the thermal energy introduced into the process) in relation to the signal coming from the controller.

For this purpose it is provided with an actuator able to modify its opening value, overcoming the resistances produced by the fluid passing inside it.

The adjustment valves vary the delivery in a modulated manner, producing finite variations in the fluid passage inner area corresponding to finite variations of the actuator input signal, coming from the controller. The servomechanism, for example, comprises an electric motor, a reducer and a mechanical transmission system which actions the valve.

Various auxiliary components can be present such as the mechanical and electrical safety end travels, manual actioning systems.



CONTROL EXAMPLE FOR V0 VALVE

The controller determines, on the basis of the dynamics of the process, the control output for the valve corresponding to the opening of the same in such a way so as to maintain the desired value of the process variable.

#### Characteristic parameters for valves control

- Actuator time (Ac.t) is the time employed by the valve to pass from entirely open to entirely closed (or vice-versa), and can be set with a resolution of one second. It is a mechanical feature of the valve+actuator unit.

NOTE: if the actuator's travel is mechanically limited it is necessary to proportionally reduce the Ac.t value.

- Minimum impulse (t.Lo) expressed as a % of the actuator time (resolution 0.1%).

Represents the minimum change in position corresponding to a minimum change in power supplied by the instrument below which the actuator will not physically respond to the command.

This represents the minimum variation in position due to which the actuator does not physically respond to the command.

The minimum duration of the movement can be set in t.Lo, expressed as a % of actuator time.

- Impulsive intervention threshold (t.Hi) expressed as a % of the actuator time (resolution 0.1%) represents the position displacement (requested position – real position) due to which the manoeuvre request becomes impulsive.

You can choose between 2 types of control:

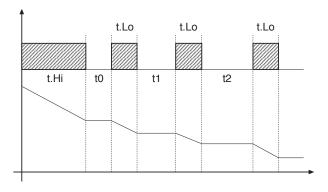
1) ON time of movement = t.on and OFF time proportional to shift and greater than or equal to t.Lo (we recommend setting t.on = t.Lo) (set t.oF = 0).

2) ON time of movement = t.on and OFF time = t.oF. A value set for t.oF < t.on is forced to t.on. To activate this type, set t.oF <> 0.

The type of movement approach allows fine control of the reverse drive valve (from potentiometer or not), especially useful in cases of high mechanical inertia. Set t.Hi = 0 to exclude modulation in positioning.

This type of modulated approach allows precise control of the feedback actioned valve, by a potentiometer or not, and is especially useful in cases of high mechanical inertia. Setting t.Hi = 0 excludes modulation in positioning.

- Dead zone(dE.b) is a displacement band between the adjustment setpoint and the process variable within which the controller does not supply any command to the valve (Open = OFF; Close = OFF). It is expressed as a percentage of the bottom scale and is positioned below the setpoint. The dead zone is useful in an operative process to avoid straining the actuator with repeated commands and an insignificant effect on the adjustment. Setting dE.b = 0 the dead zone is excluded.



Graph of behavior inside the band with integral time  $\neq 0$ .

With integral time = 0, movement ON time is always equal to OFF time.

t0 = t.Lo

# Valve control modes

With the controller in manual, the setting of parameter At.y ≥ 8 allows direct control of the valve open and close commands through the keyboard Increments and Decrements on the front seats.

#### V0 - for floating valve without potentiometer

Model V0 have similar behaviour: every manoeuvre request greater than the minimum impulse t.Lo is sent to the actuator by means of the OPEN/CLOSE relays; every action updates the presumed position of the virtual potentiometer calculated on the basis of the actuator travel declared time. In this way there is always a presumed position of the valve which is compared with the position request of the controller.

Having reached a presumed extreme position (entirely open or entirely closed determined by the "virtual potentiometer") the controller provides a command in the same direction, in this way ensuring the real extreme position is reached (minimum command time = t.on).

The actuators are usually protected against the OPEN command in the entirely open position or CLOSE command in the entirely closed position.

#### V3 - for floating valve, PI control

When the difference between the position calculated by the controller and the only proportional component exceeds the value corresponding to the minimum impulse t.Lo the controller provides an OPEN or CLOSE command of the duration of the minimum impulse itself t.Lo. At each delivery the integral component of the command is set to zero (discharge of the integral).

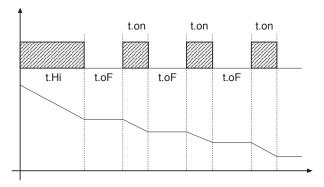
The frequency and duration of the impulses is correlated to the integral time (h.it or c.it).

#### Non-movement behavior

t.Hi = 0: with power = 100% or 0.0%, the corresponding open or close outputs always remain enabled (safety status).

#### Movement behavior

t.Hi <> 0: with position attained corresponding to 100% or 0.0%, the corresponding open or close outputs are switched off.



If t.oF = 0, current function is maintained.

If t.oF  $\neq$  0 movement mode will be as shown on the graph

# **10 · CONTROL ACTIONS**

Proportional Action:

action in which contribution to output is proportional to deviation at input (deviation = difference between controlled variable and setpoint). *Derivative Action*:

action in which contribution to output is proportional to rate of variation input deviation. Integral Action:

Integral Action.

action in which contribution to output is proportional to integral of time of input deviation.

#### Influence of Proportional, Derivative and Integral actions on response of process under control

\* An increase in P.B. reduces oscillations but increases deviation.

\* A reduction in P.B. reduces the deviation but provokes oscillations of the controlled variable (the system tends to be unstable if P.B. value is too low).

\* An increase in Derivative Action corresponds to an increase in Derivative Time, reduces deviation and prevents oscillation up to a critical value of Derivative Time, beyond which deviation increases and prolonged oscillations occur.

\* An increase in Integral Action corresponds to a reduction in Integral Time, and tends to eliminate deviation between the controlled variable and the setpoint when the system is running at rated speed.

If the Integral Time value is too long (Weak integral action), deviation between the controlled variable and the setpoint may persist.

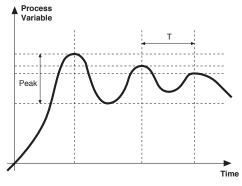
Contact GEFRAN for more information on control actions.

# 11 • MANUAL TUNING

#### A) Enter the setpoint at its working value.

B) Set the proportional band at 0.1% (with on-off type setting).

C) Switch to automatic and observe the behavior of the variable. It will be similar to that in the figure:



D) The PID parameters are calculated s follows: Proportional band

#### Peak P.B.= ----- x 100 (V max - V min)

(V max - V min) is the scale range.

Integral time: It = 1.5 x T

Derivative time: dt = It/4

E) Switch the unit to manual, set the calculated parameters. Return to PID action by setting the appropriate relay output cycle time, and switch back to Automatic. F) If possible, to optimize parameters, change the setpoint and check temporary response. If an oscillation persists, increase the proportional band. If the response is too slow, reduce

it.

# 12 · SET GRADIENT

SET GRADIENT: if set to ≠0, the setpoint is assumed equal to PV at power-on and auto/man switchover. With gradient set, it reaches the local setpoint. Every variation in setpoint is subject to a gradient.

The set gradient is inhibited at power-on when self-tuning is engaged.

If the set gradient is set to  $\neq 0$ , it is active even with variations of the local setpoint.

The control setpoint reaches the set value at the speed defined by the gradient.

# 13 · SOFTWARE ON / OFF SWITCHING FUNCTION

How to switch the unit OFF: hold down the "F" and "Raise" keys simultaneously for 5 seconds to deactivate the unit, which will go to the OFF state while keeping the line supply connected and keeping the process value displayed. The SV display is OFF.

All outputs (alarms and controls) are OFF (logic level 0, relays de-energized) and all unit functions are disabled except the switch-on function and digital communication.

How to switch the unit ON: hold down the "F" key for 5 seconds and the unit will switch OFF to ON. If there is a power failure during the OFF state, the unit will remain in OFF state at the next power-up (ON/OFF state is memorized).

The function is normally enabled, but can be disabled by setting the parameter Prot = Prot +16.

# 14 · SELF-TUNING

The function works for single output systems (heating or cooling). The self-tuning action calculates optimum control parameter values during process startup. The variable (for example, temperature) must be that assumed at zero power (room temperature).

The controller supplies maximum power until an intermediate value between starting value and setpoint is reached, after which it zeros power.

PID parameters are calculated by measuring overshoot and the time needed to reach peak. When calculations are finished, the system disables automatically and the control proceeds until the setpoint is reached.

#### How to activate self-tuning:

- A. Activation at power-on
- 1. Set the setpoint to the required value
- 2. Enable selftuning by setting the Stun parameter to 2 (CFG menu)
- 3. Turn off the instrument
- 4. Make sure the temperature is near room temperature
- 5. Turn on the instrument again
- B. Activation from keyboard
- 1. Make sure that key M/A is enabled for Start/Stop selftuning (code but = 6 Hrd menu)
- 2. Bring the temperature near room temperature
- 3. Set the setpoint to the required value
- 4. Press key M/A to activate selftuning (Attention: selftuning interrupts if the key is pressed again)

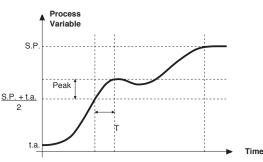
The procedure runs automatically until finished, when the new PID parameters are stored: proportional band, integral and derivative times calculated for the active action (heating or cooling). In case of double action (heating or cooling), parameters for the opposite action are calculated by maintaining the initial ratio between parameters (ex.: CPb = HPb \* K; where K = CPb / HPb when self-tuning starts). When finished, the Stun code is automatically cancelled.

#### Notes :

-The procedure does not start if the temperature is higher than the setpoint (heating control mode) or if the temperature is lower than the setpoint (cooling control mode). In this case, the Stu code is not cancelled.

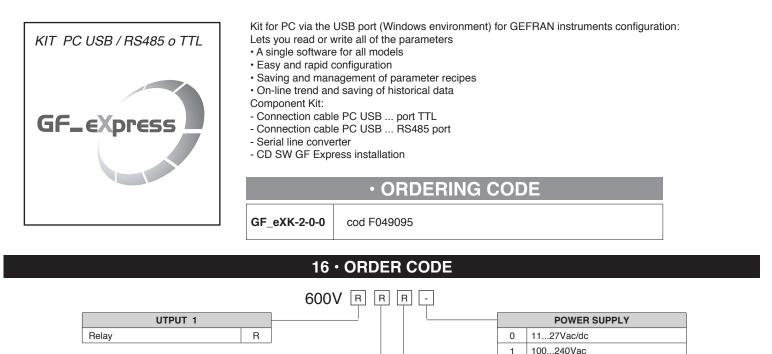
-It is advisable to eneable one of the configurable LEDs to signal selftuning status.By setting one of parameters

LED1, LED2, LED3=4 or 20 on the Hrd menu, the respective LED will be on or flashing when selftuning is active.



# 15 · ACCESSORIES

# Interface for instrument configuration



# • WARNINGS

WARNING: this symbol indicates danger. It is placed near the power supply circuit and near high-voltage relay contacts.

Read the following warnings before installing, connecting or using the device:

UTPUT 2

UTPUT 3

· follow instructions precisely when connecting the device.

Relay

Relav

· always use cables that are suitable for the voltage and current levels indicated in the technical specifications.

R

R

• the device has no ON/OFF switch: it switches on immediately when power is turned on. For safety reasons, devices permanently connected to the power supply require a twophase disconnecting switch with proper marking. Such switch must be located near the device and must be easily reachable by the user. A single switch can control several units.

• if the device is connected to electrically NON-ISOLATED equipment (e.g. thermocouples), a grounding wire must be applied to assure that this connection is not made directly through the machine structure.

• if the device is used in applications where there is risk of injury to persons and/or damage to machines or materials, it MUST be used with auxiliary alarm units. You should be able to check the correct operation of such units during normal operation of the device.

• before using the device, the user must check that all device parameters are correctly set in order to avoid injury to persons and/or damage to property.

• the device must NOT be used in infiammable or explosive environments. It may be connected to units operating in such environments only by means of suitable interfaces in conformity to local safety regulations.

• the device contains components that are sensitive to static electrical discharges. Therefore, take appropriate precautions when handling electronic circuit boards in order to prevent permanent damage to these components.

Installation: installation category II, pollution level 2, double isolation

The equipment is intended for permanent indoor installations within their own enclosure or panel mounted enclosing the rear housing and exposed terminals on the back.

• only for low power supply: supply from Class 2 or low voltage limited energy source

• power supply lines must be separated from device input and output lines; always check that the supply voltage matches the voltage indicated on the device label.

• install the instrumentation separately from the relays and power switching devices

• do not install high-power remote switches, contactors, relays, thyristor power units (particularly if "phase angle" type), motors, etc... in the same cabinet.

· avoid dust, humidity, corrosive gases and heat sources.

· do not close the ventilation holes; working temperature must be in the range of 0...50°C.

surrounding air: 50°C

• use 60/75°C copper (Cu) conductor only, wire size range 2x No 22 - 14AWG, Solid/Stranded

• use terminal tightening torque 0.5N m

If the device has faston terminals, they must be protected and isolated; if the device has screw terminals, wires should be attached at least in pairs.

• Power: supplied from a disconnecting switch with fuse for the device section; path of wires from switch to devices should be as straight as possible; the same supply should not be used to power relays, contactors, solenoid valves, etc.; if the voltage waveform is strongly distorted by thyristor switching units or by electric motors, it is recommended that an isolation transformer be used only for the devices, connecting the screen to ground; it is important for the electrical system to have a good ground connection; voltage between neutral and ground must not exceed 1V and resistance must be less than 60hm; if the supply voltage is highly variable, use a voltage stabilizer for the device; use line filters in the vicinity of high frequency generators or arc welders; power supply lines must be separated from device input and output lines; always check that the supply voltage matches the voltage indicated on the device label.

• Input and output connections: external connected circuits must have double insulation; to connect analog inputs (TC, RTD) you have to: physically separate input wiring from power supply wiring, from output wiring, and from power connections; use twisted and screened cables, with screen connected to ground at only one point; to connect adjustment and alarm outputs (contactors, solenoid valves, motors, fans, etc.), install RC groups (resistor and capacitor in series) in parallel with inductive loads that work in AC (*Note: all capacitors must conform to VDE standards (class x2) and support at least 220 VAC. Resistors must be at least 2W*); fit a 1N4007 diode in parallel with the coil of inductive loads that operate in DC.

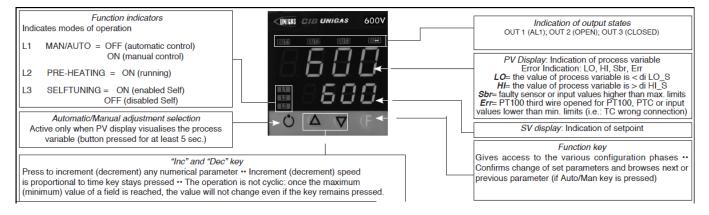
GEFRAN spa will not be held liable for any injury to persons and/or damage to property deriving from tampering, from any incorrect or erroneous use, or from any use not conforming to the device specifications.

# Set-up for 600V RRR0-1-T73 regulator

# Set up for temperature probe Pt100 (ex Siemens QAE2120 130°C max.)

# The regulator comes out of the factory preset with the corresponding values of the Siemens RWF40.000 and RWF50.2x

### Verify wiring of the sensor



Regulation of the set-point = 80It can be modified by using arrows "up" and "down". By pushing **F** you go to parameters:

Hy.P	5 (hysteresis positive for output 1, terminals 21-22 (ex Q13-Q14)
Hy.n	-5 hysteresis negative for output ,1 terminals 21-22 (ex Q13-Q14)

Keep pushing F until you see PASS, release F and through the arrows set 99, push F and visualize Pro (protection code) default is 12, through the arrows set 128 and push F, keep it pushed until all parameters InF, CFG, InP, Out, PASS are visualized.

CFG		
S.tun hPb hlt hdt	0	
hPb	1,2	
hlt	5,83	
hdt	1,33	

InP		
tyP	30 (Pt100)	
dP_S	1 (decimals num.)	
Lo.S	0 (min. sensor scale)	
Hi.S	850,0 (max sensor scale)	
oFS	0 (offset of input correction)	
Lo.L	30,0 (lower set-point range limit)	
Hi.L	130,0 (upper set-point range limit)	

Out	
A1.r	0
A1.t	3 (operating mode AL1 =inverse-relative-normal)
rL.1	2 (AL1)
rL.2	18 (open)
rL.3	19 (close)
rEL	0
A.ty	9 (type of servocontrol command)
Ac.t	12 (servocontrol running time: SQN72.4/STA12=12; SQM40.265=30)
t_Lo	2
t_Hi	0.0
t.on	2
t.oF	0.0
dE.b	0,1 (dead zone in % of end scale)

PAS	99 then push and keep pushed <b>F</b> until visualization of <b>Hrd</b>
Hrd	
CtrL	6 (PID warm)
AL.nr	1
but	1
diSP	0
Ld.1	1
Ld.2	28
Ld.3	20

Keep pushed F until you visualize **PASS**, release F and through the arrows set **99**, push F and visualize **Pro** (protection code) from **128**, through the arrows, bring it back to **12**, and keep F pushed until you come back to set-point value.

### Manual operation :

Keep pushed the lower left key for at least 5 sec.

The instrument will enter the "MAN" mode (see also "Ld1" switching on).

Through the arrows, "Open" and "Close" outputs are activated.

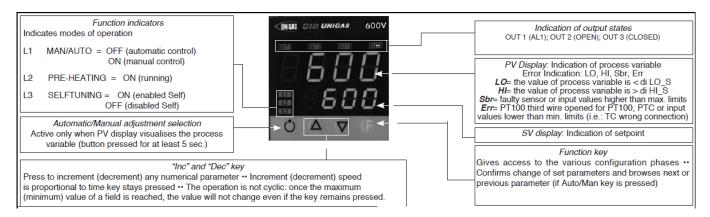
To come back to normal working keep the lower left key pushed for at least 5 sec.

### Software switch off :

By keeping pushed keys **Arrow up** + **F** for more than 5 sec. the instrument switches off the software, does not command the outputs and visualize only the variable of process measured by the probe. To restore keep pushed **F** for more than 5 sec.

### Set up for temperature probe Pt100 for high temperature (350°C max.)

### Verify wiring of the sensor



### Regulation of the set-point = 80

It can be modified by using arrows "up" and "down".

By pushing <b>F</b> you go to parameters	
Hy.P	10 (hysteresis positive for output 1 terminals 21-22 (ex Q13-Q14)
Hy.n	-5 (hysteresis negative for output 1 terminals 21-22 (ex Q13-Q14)

Keep pushing F until you see PASS, release F and through the arrows set 99, push F and visualize Pro (protection code) default is 12, through the arrows set 128 and push F, keep it pushed until all parameters InF, CFG, InP, Out, PASS are visualized.

CFG S.tun hPb hIt	
S.tun	0
hPb	1,2
hlt	5,83
hdt	1,33

InP	
tyP	30 (Pt100)
dP_S	1 (decimals num.)
Lo.S	0 (min. sensor scale)
Hi.S	850,0 (max sensor scale)
oFS	0 (offset of input correction)
Lo.L	0,0 (lower set-point range limit)
Hi.L	350,0 (upper set-point range limit)

Out	
A1.r	0
A1.t	3 (mode AL1 =inverse-relative-normal)
rL.1	2 (AL1)
rL.2	18 (open)
rL.3	19 (close)
rEL	0
A.ty	9 (type of servocontrol command)
Ac.t	12 (servocontrol running time: SQN72.4/STA12=12; SQM40.265=30)
t_Lo	2
t_Hi	0.0
t.on	2
t.oF	0.0
dE.b	0,1 (dead zone in % of end scale)

PAS	99 then push and keep pushed <b>F</b> until visualization of <b>Hrd</b>
Hrd	
CtrL	6 (PID warm)
AL.nr	1
but	1
diSP	0
Ld.1	1
Ld.2	28
Ld.3	20

Keep pushed F until you visualize PASS, release F and through the arrows set 99, push F and visualize Pro (protection code) from 128, through the arrows, bring it back to 12, and keep F pushed until you come back to set-point value.

### Manual operation:

Keep pushed the lower left key for at least 5 sec.

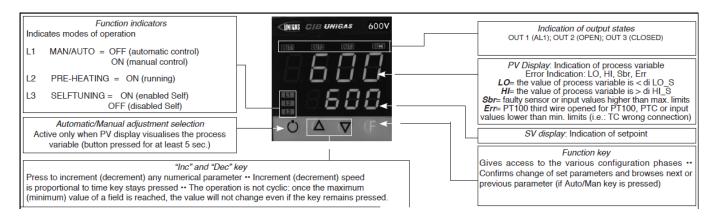
The instrument will enter the "MAN" mode (see also "Ld1" switching on). Through the arrows, "Open" and "Close" outputs are activated.

To come back to normal working keep the lower left key pushed for at least 5 sec.

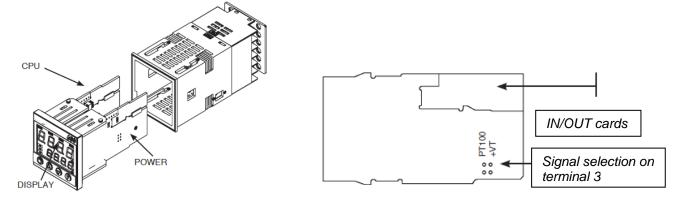
### Software switch off :

By keeping pushed keys Arrow up + F for more than 5 sec. the instrument switches off the software, does not command the outputs and visualize only the variable of process measured by the probe. To restore keep pushed **F** for more than 5 sec.

# Set up for pressure transmitter 2 wires signal 4+20mA



With pressure transmitters first we need to enable their power supply: remove the part as shown below, then, on the CPU unit, move the bridge from Pt100 to +Vt



### Verify wiring of the sensor

#### Impostazione set-point

Transmitter	1,6bar	3bar	10bar	16bar	25bar	40bar
Set-point	1bar	1,5bar	6bar	6bar	6bar	6bar

To modify it directly use "up" and "down" arrows.

By pushing <b>F</b> you go to parameter:						
Transmitter	1,6bar	3bar	10bar	16bar	25bar	40bar
Hy.P	0,2bar	0,5bar	0,5bar	0,8bar	1,25bar	2bar
Hy.n	0bar	0bar	0bar	0bar	0bar	0bar

Keep pushing **F** until you see **PASS**, release **F** and through the arrows set **99**, push **F** and visualize **Pro** (protection code) default is **12**, through the arrows set **128** and push **F**, keep it pushed until all parameters **InF**, **CFG**, **InP**, **Out**, **PASS** are visualized.

CFG S.tun	
S.tun	0
hPb	5
hPb hIt hdt	1,33
hdt	0,33

InP		
tyP	44 (4÷20mA)	
dP_S	2 (decimals num.)	

Transmitter	1,6bar	3bar	10bar	16bar	25bar	40bar	
Lo.S	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	min. sensor scale
Hi.S	1,60	3,00	10,00	16,00	25,00	40,00	max sensor scale
oFS	0	0	0	0	0	0	offset of input correction
Lo.L	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	lower set-point setting
Hi.L	1,60	3,00	10,00	16,00	25,00	40,00	upper set-point setting

Out	
A1.r	0
A1.t	3 (mode AL1 =inverse-relative-normal)
rL.1	2 (AL1)
rL.2	18 (open)
rL.3	19 (close)
rEL	0
A.ty	9 (type of servocontrol command)
Ac.t	12 (servocontrol running time: SQN72.4/STA12=12; SQM40.265=30)
t_Lo	2
t_Hi	0.0
t.on	2
t.oF	0.0
dE.b	0,1 (dead zone in % of end scale)

PAS	99 then push and keep pushed <b>F</b> until visualization of <b>Hrd</b>
Hrd	
CtrL	6 (PID warm)
AL.nr	1
but	1
diSP	0
Ld.1	1
Ld.2	28
Ld.3	20

Keep pushed F until you visualize **PASS**, release F and through the arrows set **99**, push F and visualize **Pro** (protection code) from **128**, through the arrows, bring it back to **12**, and keep F pushed until you come back to set-point value.

### Manual operation:

Keep pushed the lower left key for at least 5 sec.

The instrument will enter the "MAN" mode (see also "Ld1" switching on).

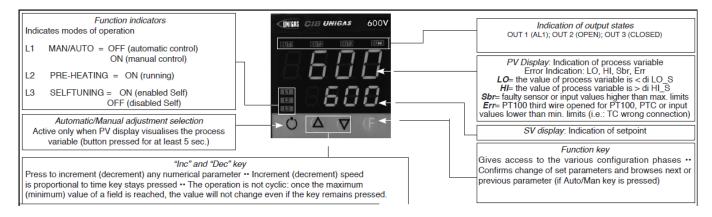
Through the arrows, "Open" and "Close" outputs are activated.

To come back to normal working keep the lower left key pushed for at least 5 sec.

### Software switch off :

By keeping pushed keys **Arrow up** + **F** for more than 5 sec. the instrument switches off the software, does not command the outputs and visualize only the variable of process measured by the probe. To restore keep pushed **F** for more than 5 sec.

# Verify wiring of the sensor



# Regulation of the set-point = 80

It can be modified by using arrows "up" and "down".

By pushing F you go to parameters:	
Hy.P	10 (hysteresis positive for output 1 terminals 21-22 (ex Q13-Q14)
Hy.n	-5 (hysteresis negative for output 1 terminals 21-22 (ex Q13-Q14)

Keep pushing F until you see **PASS**, release F and through the arrows set **99**, push F and visualize **Pro** (protection code) default is **12**, through the arrows set **128** and push F, keep it pushed until all parameters **InF**, **CFG**, **InP**, **Out**, **PASS** are visualized.

CFG	
S.tun hPb	0
hPb	1,2
hlt	5,83
hdt	1,33

InP	
tyP	2 (thermocouple <b>K</b> 0÷1300°C) / 0 (thermocouple <b>J</b> 0÷1000°C)
dP_S Lo.S	0 (no decimal) / 1 (1 decimal)
Lo.S	0 (min. sensor scale)
Hi.S	1300 (max sensor scale for tc K) / 1000 (max sensor scale for tc J)
oFS	0 (offset of input correction)
Lo.L	0 (lower set-point range limit)
Hi.L	1300 (upper set-point range limit) per tc K / 1000 for tc J

Out	
A1.r	0
A1.t	3 (mode AL1 =inverse-relative-normal)
rL.1	2 (AL1)
rL.2	18 (open)
rL.3	19 (close)
rEL	0
A.ty	9 (type of servocontrol command)
Ac.t	12 (servocontrol running time: SQN72.4/STA12=12; SQM40.265=30)
t_Lo	2
t_Hi	0.0
t.on	2
t.oF	0.0
dE.b	0,1 (dead zone in % of end scale)

PAS	99 then push and keep pushed F until visualization of Hrd						
Hrd							
CtrL	6 (PID warm)						
AL.nr	1						
but	1						
diSP	0						
Ld.1	1						
Ld.2	28						
Ld.3	20						

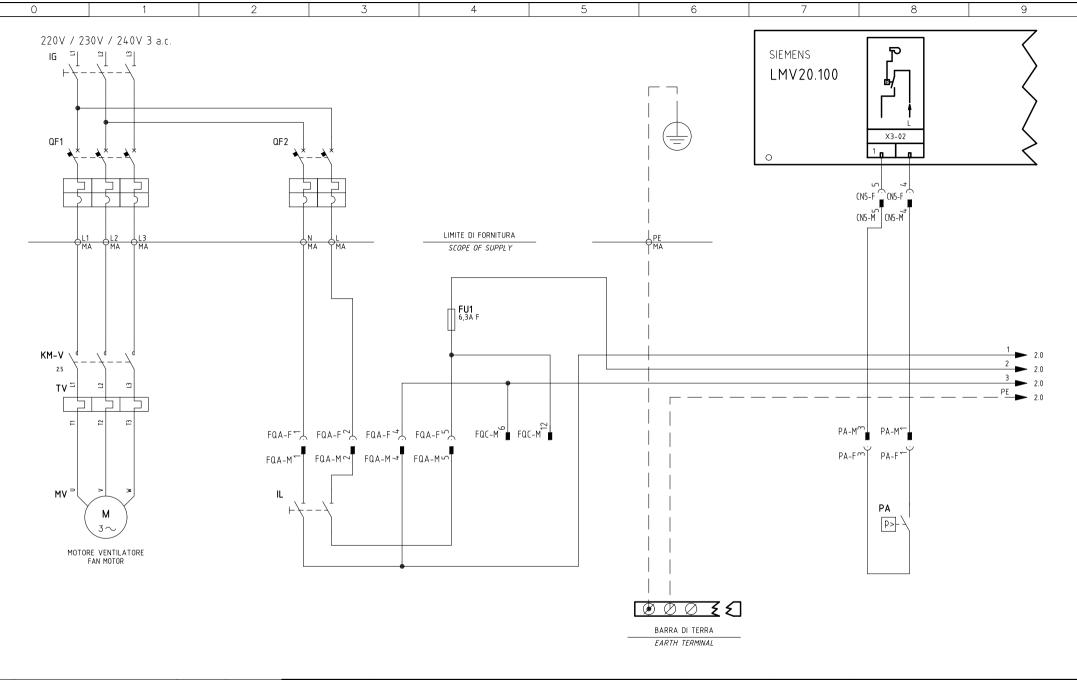
Keep pushed F until you visualize **PASS**, release F and through the arrows set **99**, push F and visualize **Pro** (protection code) from **128**, through the arrows, bring it back to **12**, and keep F pushed until you come back to set-point value.

### Manual operation:

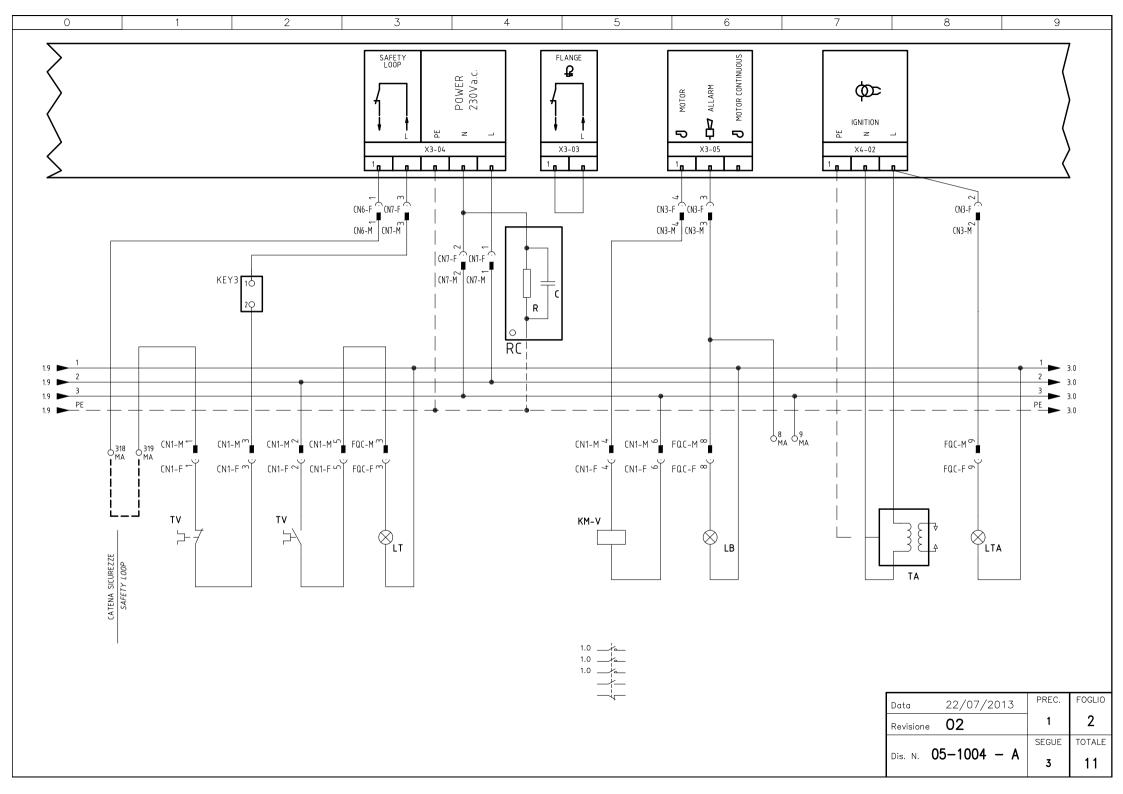
Keep pushed the lower left key for at least 5 sec. The instrument will enter the "MAN" mode (see also "Ld1" switching on). Through the arrows, "Open" and "Close" outputs are activated. To come back to normal working keep the lower left key pushed for at least 5 sec.

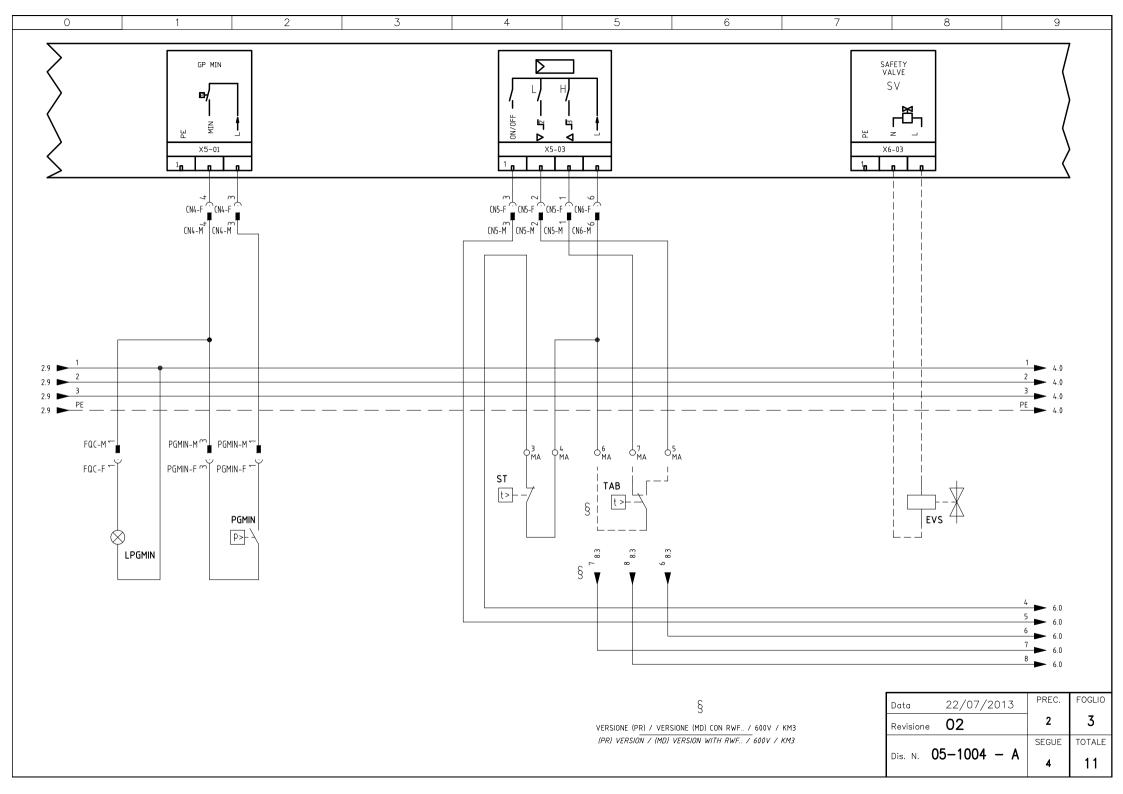
### Software switch off :

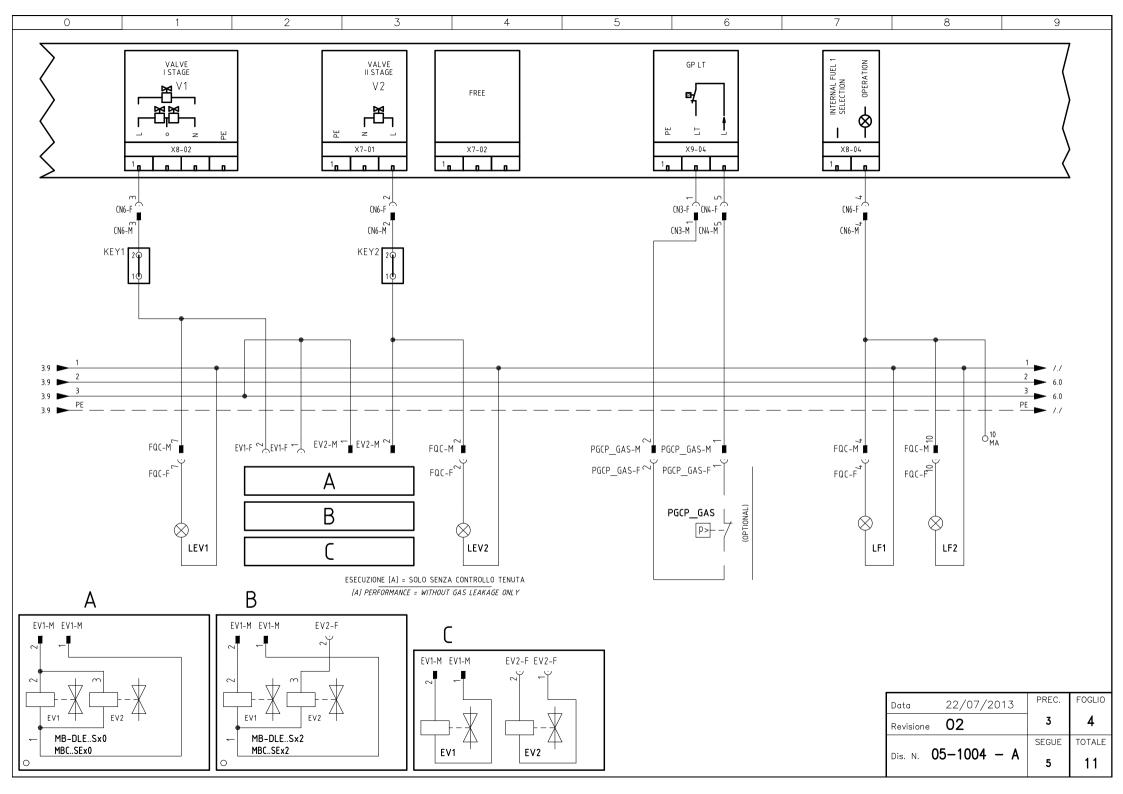
By keeping pushed keys **Arrow up** + **F** for more than 5 sec. the instrument switches off the software, does not command the outputs and visualize only the variable of process measured by the probe. To restore keep pushed **F** for more than 5 sec.

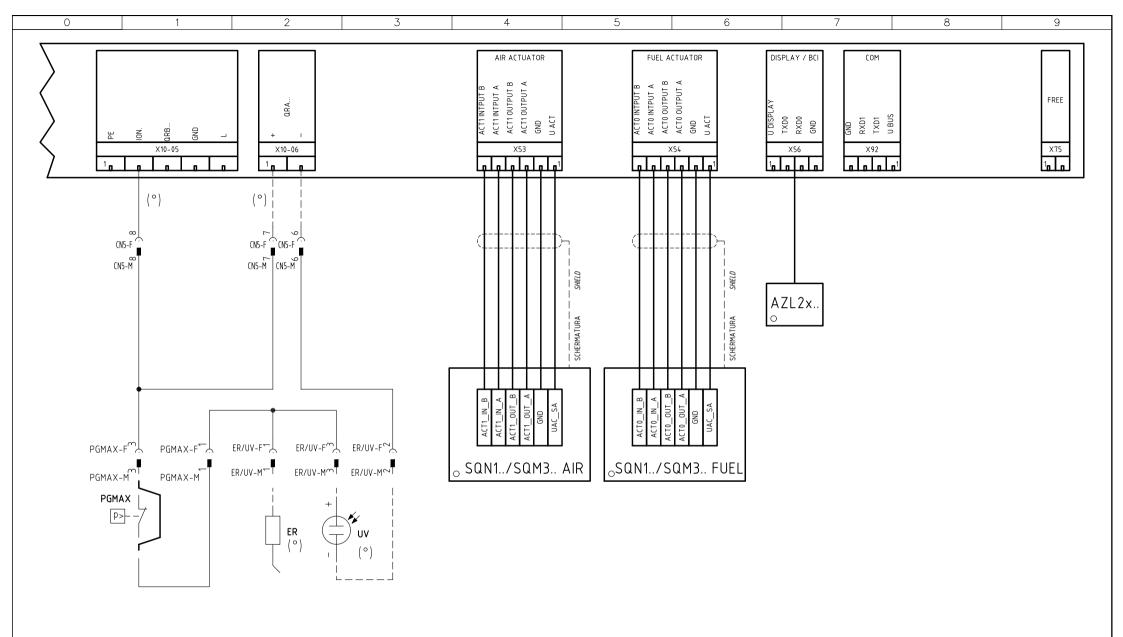


			PLANT	Ordine		Data	22/07/2013	PREC.	FOGLIO
			TIPI/TYPES P61/÷/P75A/LX60/÷/LX75A/R(X)63/÷/R(X)520A MODELLO/MODEL M——.PR(MD).x.xx.A.x.xx.EA	Commessa	Data Controllato	Revisione	02	1	1
02 PRINTED CIRCUIT 6100561 MODIFIED (REV.1) 01/09	9/14 U. PIN	(UNIGAS -	DESCRIPTION	Commodda	01/09/2014			SEGUE	TOTALE
01         MODIFIED PCB COD. 6100561         12/02           REV.         MODIFICA         DA			LMV20 + COD. 6100561 CIRCUITO STAMPATO LMV20 + COD. 6100561 PRINTED CIRCUIT	Esecutore U. PINTON	Controllato E. CAVALLI	Dis. N.	05-1004 - A	2	11





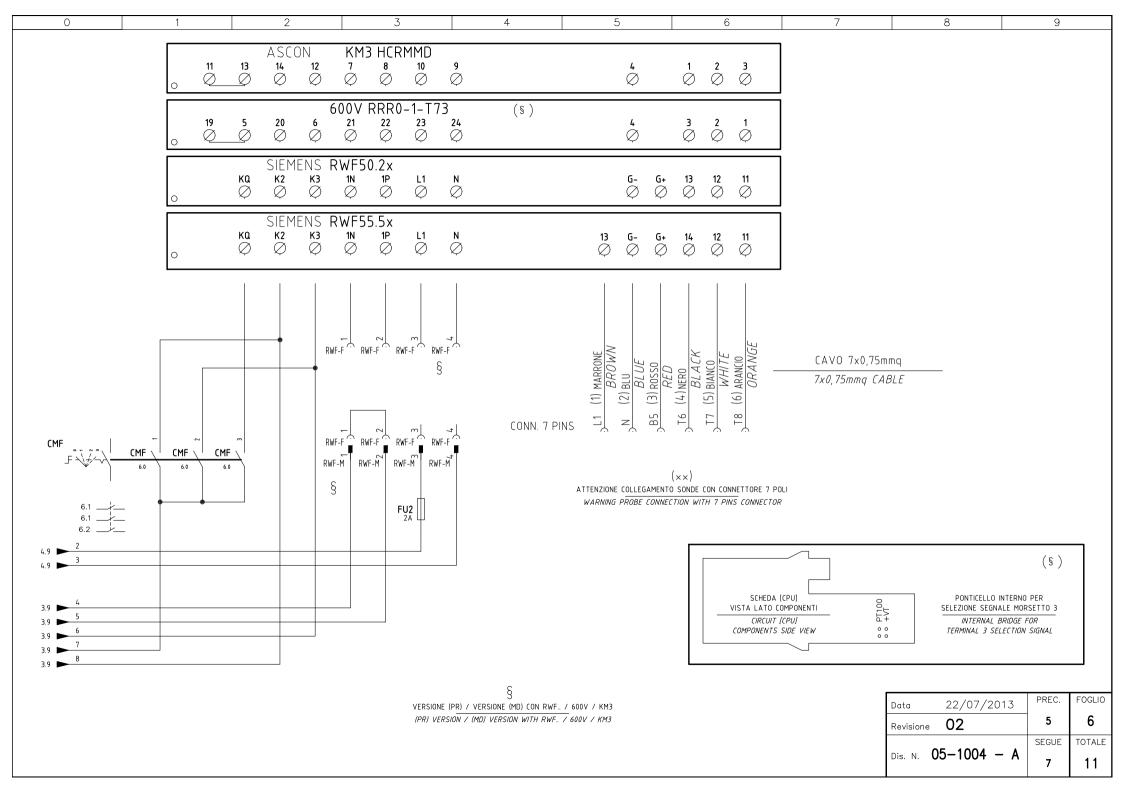


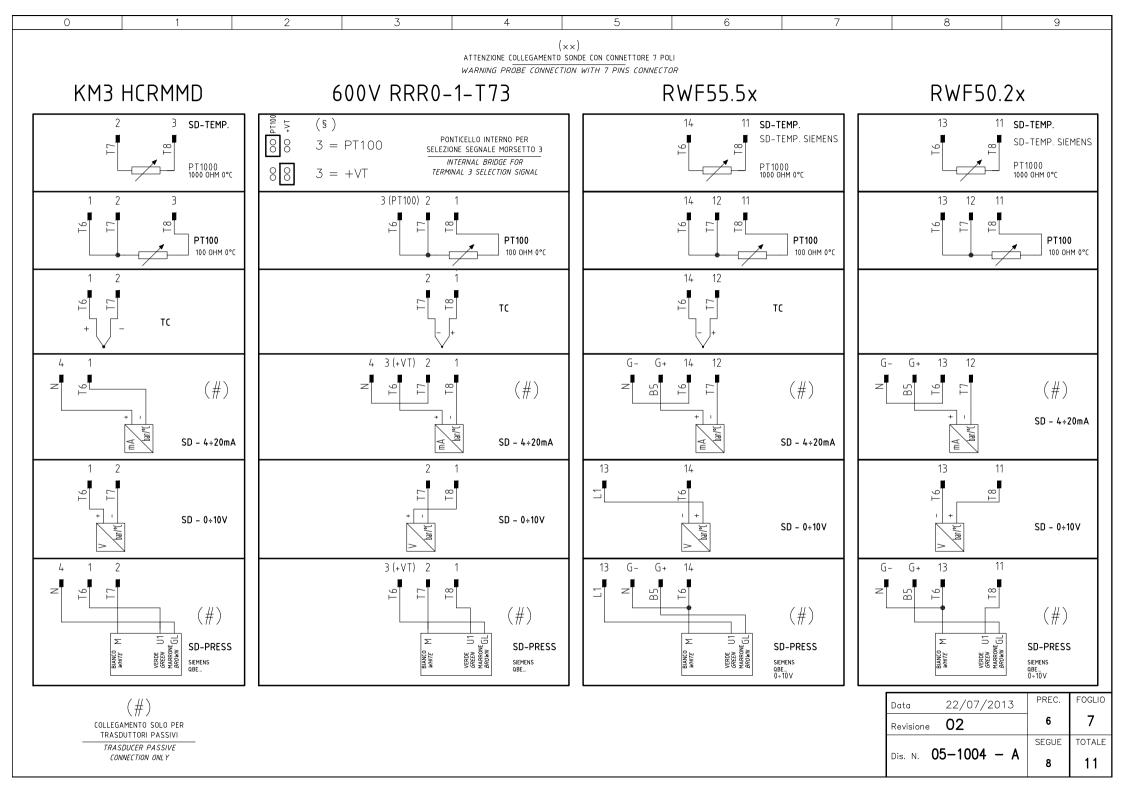


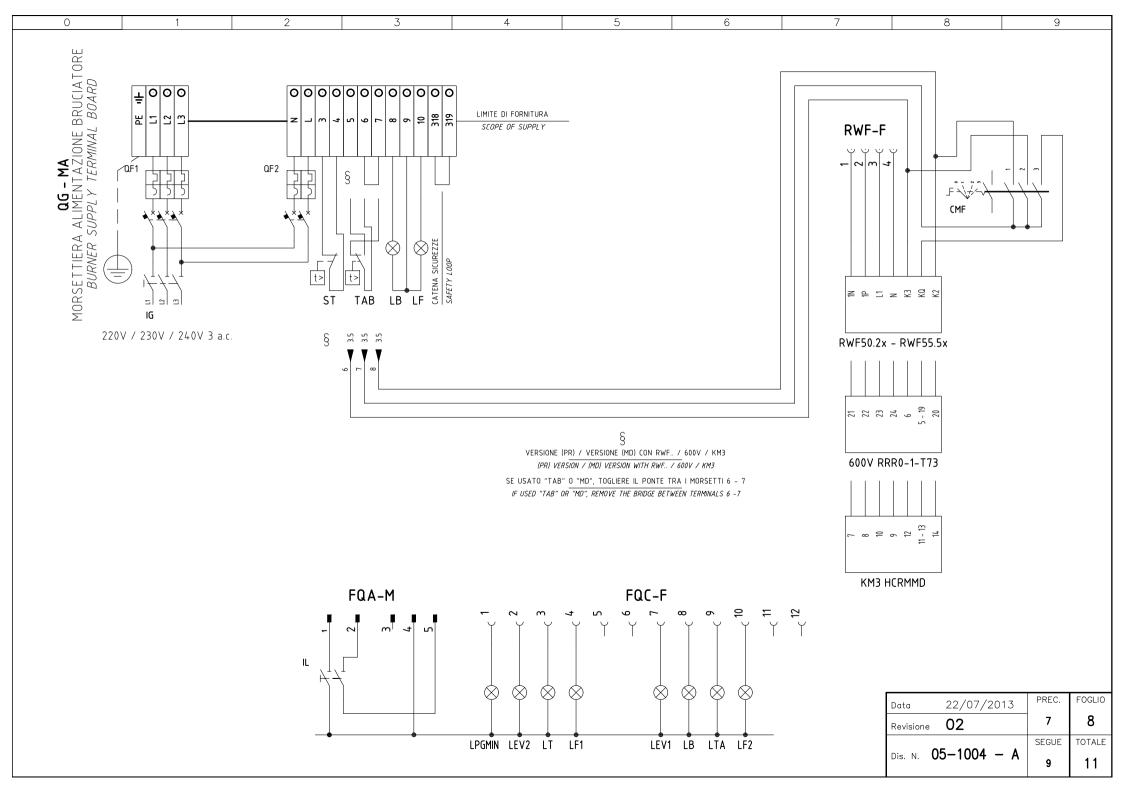
SONDA "UV" IN ALTERNATIVA A ELETTRODO "ER" "UV" PROBE ALTERNATIVE TO "ER"

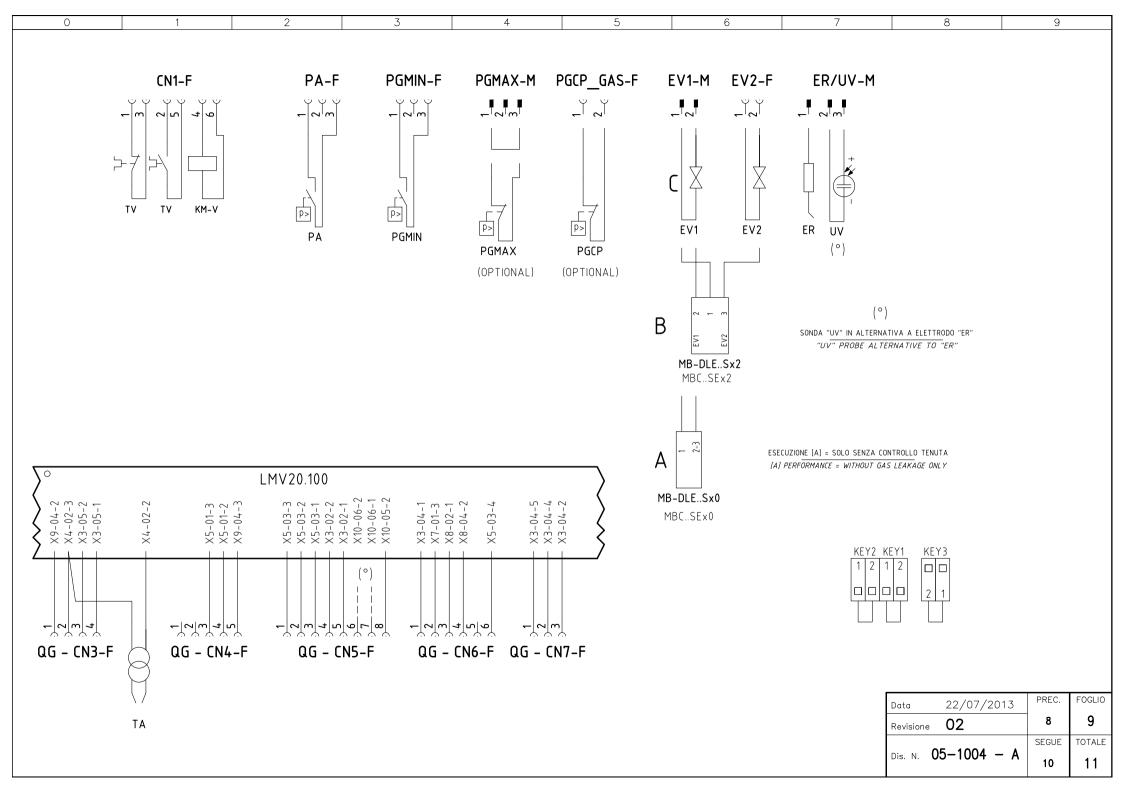
(°)

Data	22/07/2013	PREC.	FOGLIO
Revisione	02	4	5
		SEGUE	TOTALE
Dis. N. <b>U</b>	Dis. N. 05-1004 - A		11









0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

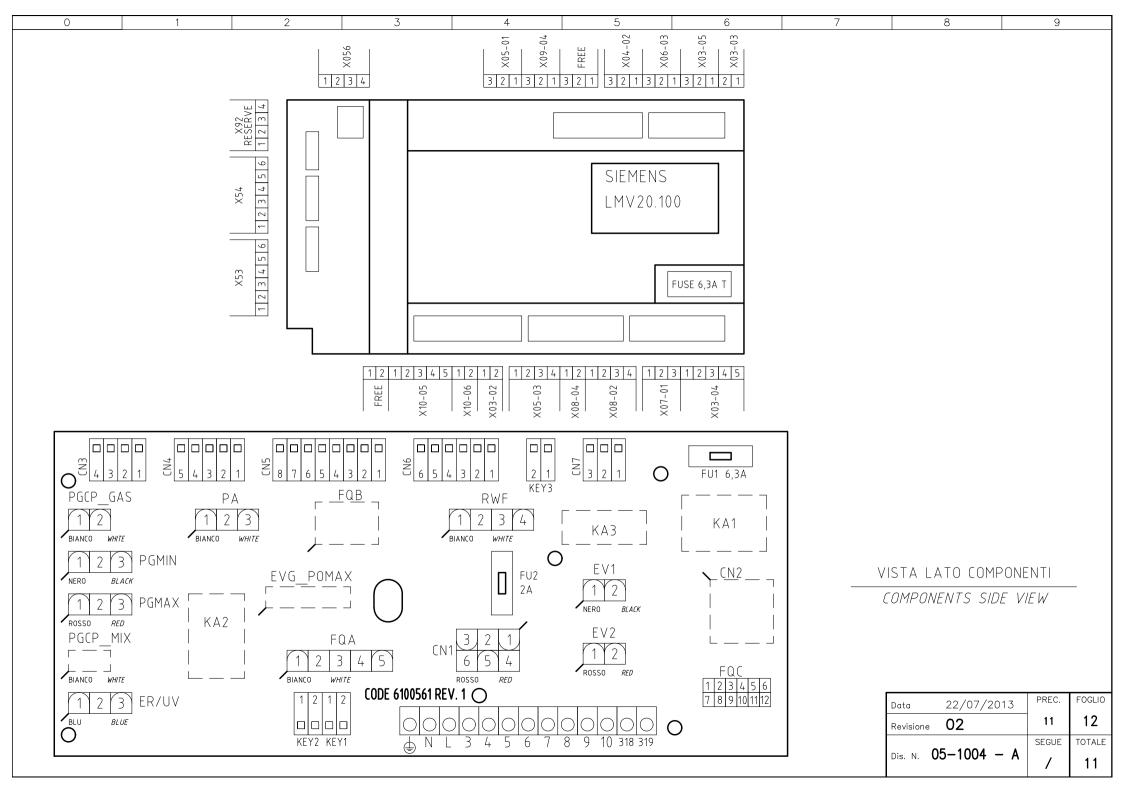
Sigla/Item	Foglio/Sheet	Funzione	Function
600V RRR0-1-T73	6	REGOLATORE MODULANTE (ALTERNATIVO)	BURNER MODULATOR (ALTERNATIVE)
AZL2x	5	INTERFACCIA UTENTE	USER INTERFACE
C	2	CONDENSATORE	CAPACITOR
CMF	6	COMMUT. MANUALE FUNZ. 0)FERMO 1)ALTA FIAMMA 2)BASSA FIAMMA 3)AUTOMATICO	MANUAL SWITCH 0)OFF 1)HIGH FLAME 2)LOW FLAME 3)AUTOMATIC
ER	5	ELETTRODO RILEVAZIONE FIAMMA	FLAME DETECTION ELECTRODE
EV1	4	ELETTROVALVOLA GAS LATO RETE	UPSTREAM GAS SOLENOID VALVE
EV2	4	ELETTROVALVOLA GAS LATO BRUCIATORE	DOWNSTREAM GAS SOLENOID VALVE
EVS	3	ELETTROVALVOLA GAS DI SICUREZZA (OPTIONAL)	SAFETY GAS SOLENOID VALVE (OPTIONAL)
FU1	1	FUSIBILE AUSILIARIO	AUXILIARY FUSE
FU2	6	FUSIBILE	FUSE
IG	1	INTERRUTTORE GENERALE	MAINS SWITCH
IL	1	INTERRUTTORE LINEA AUSILIARI	AUXILIARY LINE SWITCH
KM3 HCRMMD	6	REGOLATORE MODULANTE (ALTERNATIVO)	BURNER MODULATOR (ALTERNATIVE)
KM-V	2	CONTATTORE MOTORE VENTILATORE	FAN MOTOR CONTACTOR
LB	2	LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO BRUCIATORE	INDICATOR LIGHT FOR BURNER LOCK-OUT
LEV1	4	LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EV1]	INDICATOR LIGHT FOR OPENING OF ELECTRO-VALVE [EV1]
LEV2	4	LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EV2]	INDICATOR LIGHT FOR OPENING OF ELECTRO-VALVE [EV2]
LF1	4	LAMPADA SEGNALAZIONE FUNZIONAMENTO BRUCIATORE	INDICATOR LIGHT BURNER OPERATION
LF2	4	LAMPADA SEGNALAZIONE FUNZIONAMENTO BRUCIATORE	INDICATOR LIGHT BURNER OPERATION
LMV20.100	1	APPARECCHIATURA DI COMANDO	CONTROL SCHEME
LPGMIN	3	LAMPADA SEGNALAZIONE PRESENZA GAS IN RETE	INDICATOR LIGHT FOR PRESENCE OF GAS IN THE NETWORK
LT	2	LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO TERMICO MOTORE VENTILATORE	INDICATOR LIGHT FOR FAN MOTOR OVERLOAD THERMAL CUTOUT
LT	1	LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO TERMICO MOTORE VENTILATORE	INDICATOR LIGHT FOR FAN MOTOR OVERLOAD THERMAL CUTOUT
LTA	2	LAMPADA SEGNALAZIONE TRASFORMATORE DI ACCENSIONE	IGNITION TRANSFORMER INDICATOR LIGHT
MB-DLESx0	4	GRUPPO VALVOLE GAS	GAS VALVES GROUP
MB-DLESx2	4	GRUPPO VALVOLE GAS	GAS VALVES GROUP
MBCSEx0	4	GRUPPO VALVOLE GAS (ALTERNATIVO)	GAS VALVES GROUP (ALTERNATIVE)
MBCSEx2	4	GRUPPO VALVOLE GAS (ALTERNATIVO)	GAS VALVES GROUP (ALTERNATIVE)
MV	1	MOTORE VENTILATORE	FAN MOTOR
PA	1	PRESSOSTATO ARIA	AIR PRESSURE SWITCH
PGCP_GAS	4	PRESSOSTATO GAS CONTROLLO PERDITE (OPTIONAL)	GAS LEAKAGE PRESSURE SWITCH (OPTIONAL)
PGMAX	5	PRESSOSTATO GAS DI MASSIMA PRESSIONE (OPTIONAL)	MAXIMUM PRESSURE GAS SWITCH (OPTIONAL)

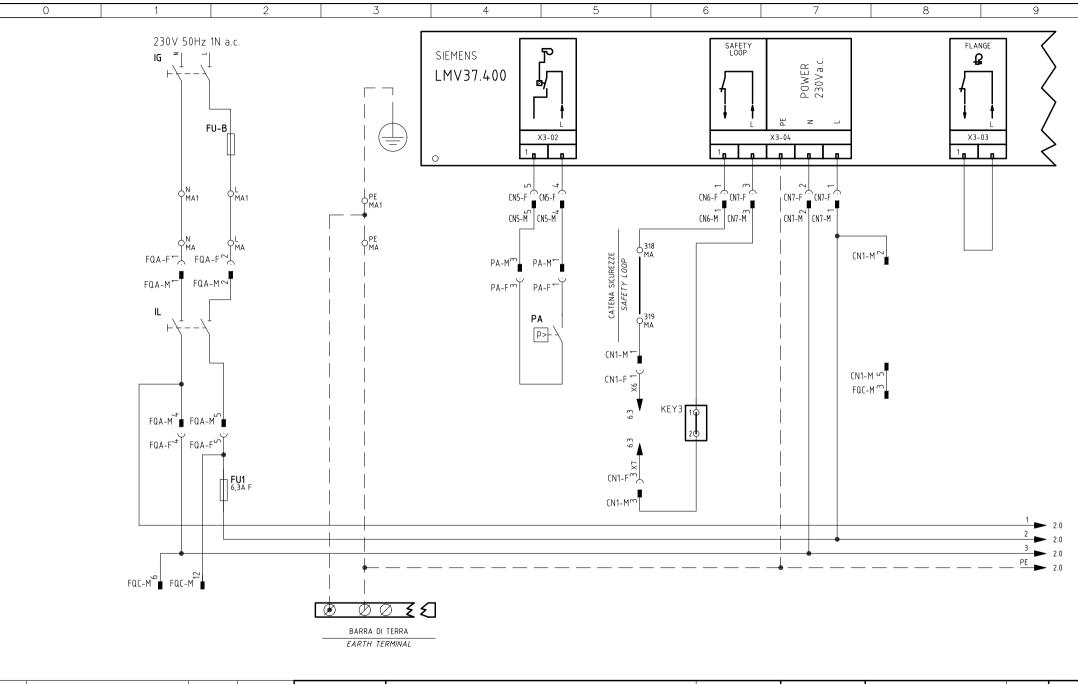
Data	22/07/2013	PREC.	FOGLIO
Revisione	02	9	10
		SEGUE	TOTALE
Dis. N. 🕻	)5–1004 – A	11	11

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

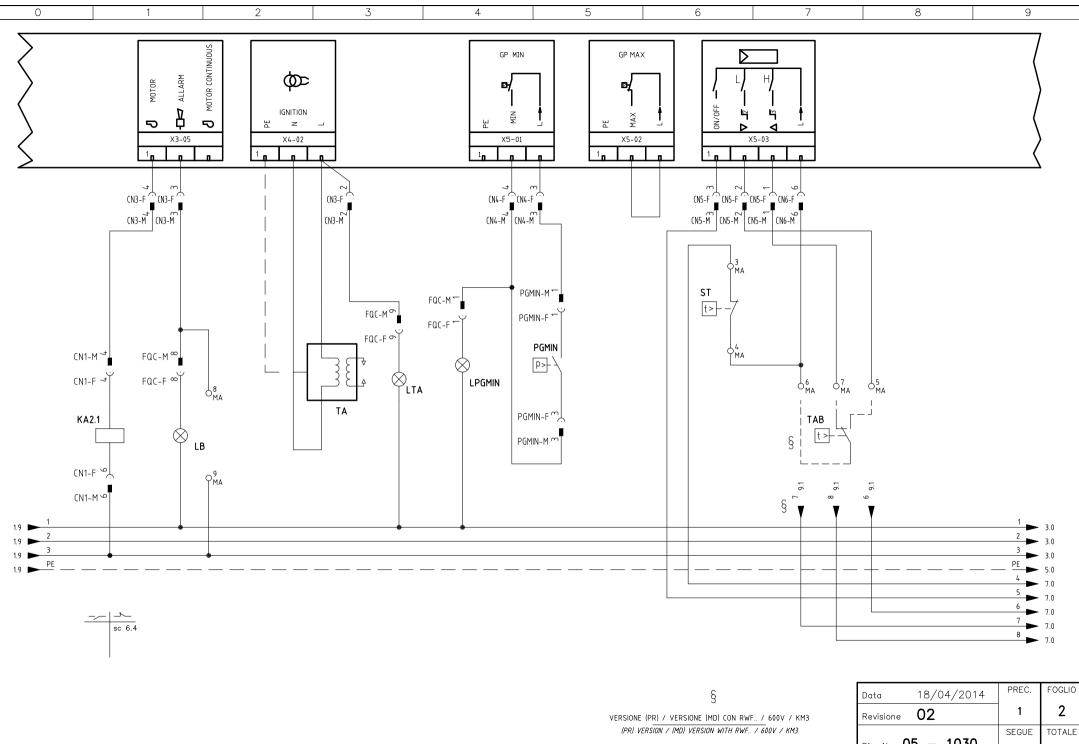
Sigla/Item	Foglio/Sheet	Funzione	Function
PGMIN	3	PRESSOSTATO GAS DI MINIMA PRESSIONE	MINIMUM GAS PRESSURE SWITCH
PT100	7	SONDA DI TEMPERATURA	TEMPERATURE PROBE
QF1	1	MAGNETOTERMICO PROTEZIONE ALIMENTAZIONE TRIFASE	THREE-PHASE POWER CIRCUIT BREAKER PROTECTION
QF2	1	MAGNETOTERMICO PROTEZIONE LINEA AUSILIARI	AUXILIARY SUPPLY CIRCUIT BREAKER PROTECTION
R	2	RESISTENZA	RESISTOR
RC	2	CIRCUITO RC SIEMENS	SIEMENS RC CIRCUIT
RWF50.2x	6	REGOLATORE MODULANTE	BURNER MODULATOR
RWF55.5x	6	REGOLATORE MODULANTE (ALTERNATIVO)	BURNER MODULATOR (ALTERNATIVE)
SD-PRESS	7	SONDA DI PRESSIONE	PRESSURE PROBE
SD-TEMP.	7	SONDA DI TEMPERATURA	TEMPERATURE PROBE
SD - 0÷10V	7	TRASDUTTORE USCITA IN TENSIONE	TRANSDUCER VOLTAGE OUTPUT
SD - 4÷20mA	7	TRASDUTTORE USCITA IN CORRENTE	TRANSDUCER CURRENT OUTPUT
SQN1/SQM3 AIR	5	SERVOCOMANDO SERRANDA ARIA	AIR DAMPER ACTUATOR
SQN1/SQM3 FUEL	5	SERVOCOMANDO COMBUSTIBILE	FUEL ACTUATOR
ST	3	SERIE TERMOSTATI/PRESSOSTATI	SERIES OF THERMOSTATS OR PRESSURE SWITCHES
TA	2	TRASFORMATORE DI ACCENSIONE	IGNITION TRANSFORMER
ТАВ	3	TERMOSTATO/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMA	HIGH-LOW THERMOSTAT/PRESSURE SWITCHES
TC	7	TERMOCOPPIA	THERMOCOUPLE
ΤV	1	TERMICO MOTORE VENTILATORE	FAN MOTOR THERMAL
UV	5	SONDA UV RILEVAZIONE FIAMMA	UV FLAME DETECTOR

Data	Data 22/07/2013		FOGLIO
Revisione	02	10	11
		SEGUE	TOTALE
Dis. N. 🕻	)5–1004 – A	12	11

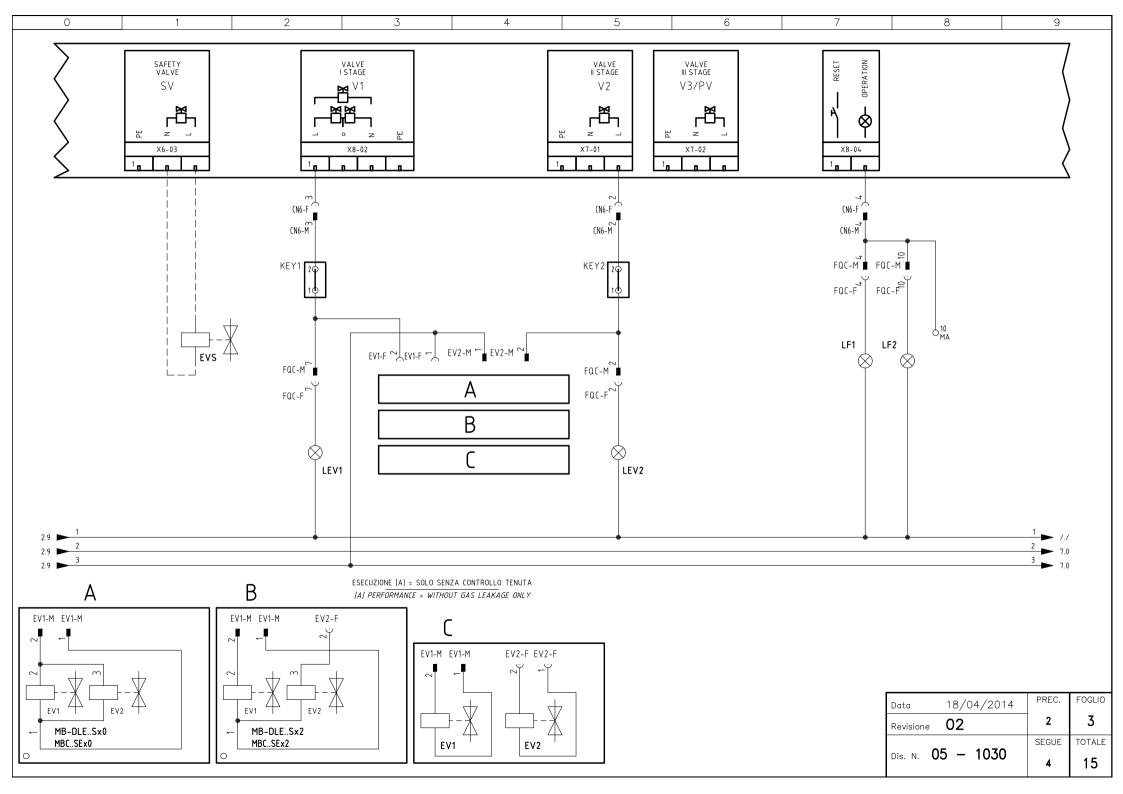


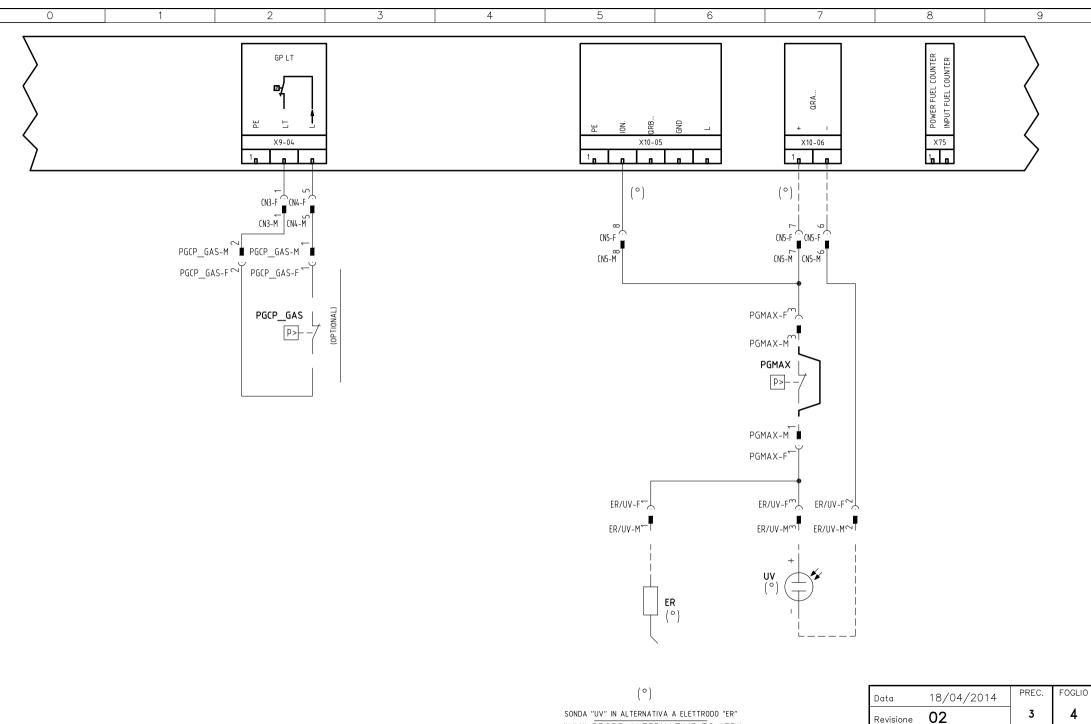


						Ordine		Data	18/04/2014	PREC.	FOGLIO
				TINIA A R	TIPI/TYPES P61÷P71/R91A÷R520A/C/E/G/H/K/NX MODELLO/MODEL M—.PR(MD).x.xx.A.x.xx.EB	Commessa	Data Controllato	Revisione	02	/	1
02	WIRING PROBE "KM3" UPDATE	11/09/15	U. P.	<b>UNIGAS</b>			11/09/2015			SEGUE	TOTALE
01 REV.	UPDATE "PA" CONNECTOR MODIFICA	19/09/14 DATA	U. P. FIRME		LMV37 + CIRCUITO COD. 6100561 + INVERTER LMV37 + CIRCUIT COD. 6100561 + VSD	Esecutore U. P.	Controllato G. S.	Dis.N. C	5 – 1030	2	15



2 TOTALE Dis. N. 05 - 1030 15 3





SONDA "UV" IN ALTERNATIVA A ELETTRODO "ER"

"UV" PROBE ALTERNATIVE TO "ER"

Revisione

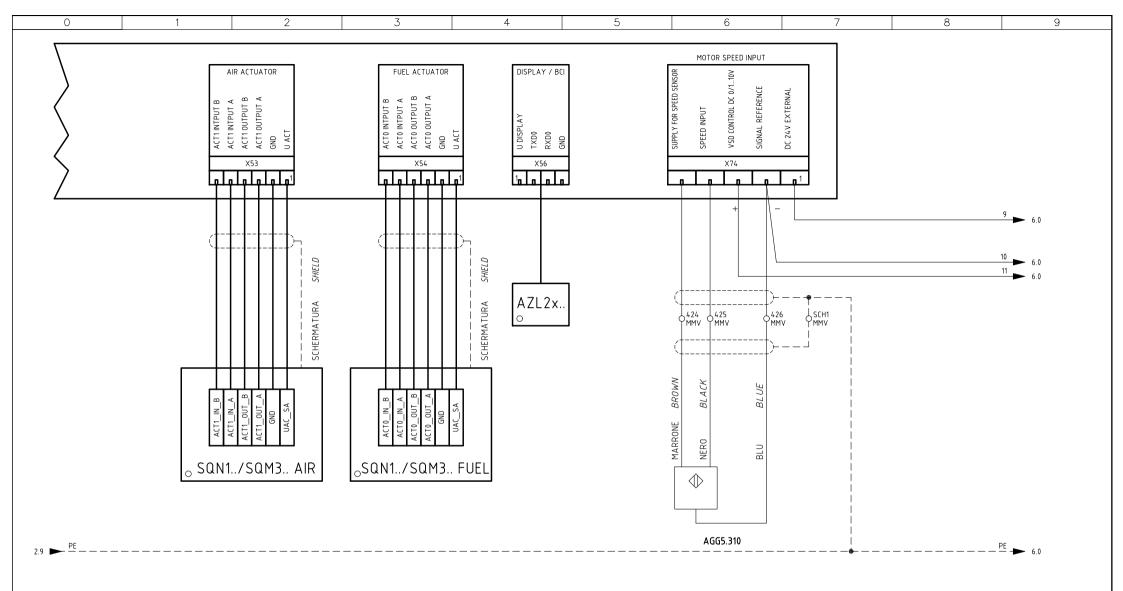
Dis. N. 05 - 1030

TOTALE

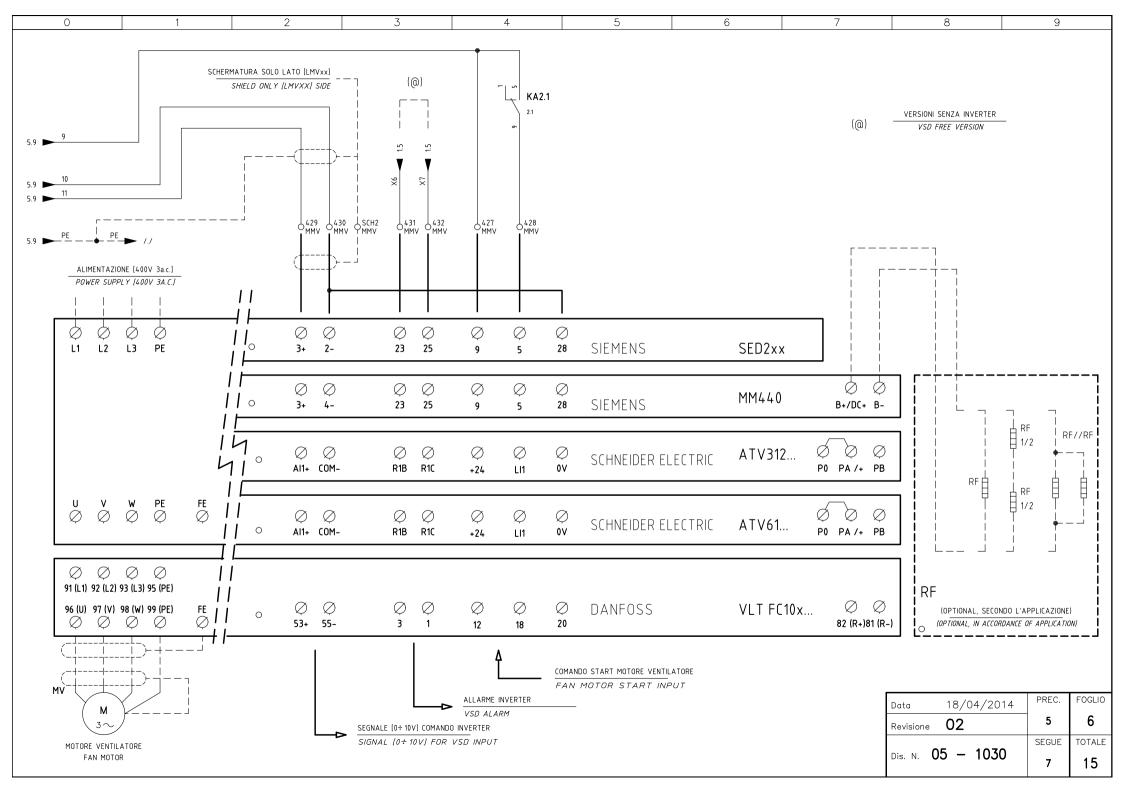
15

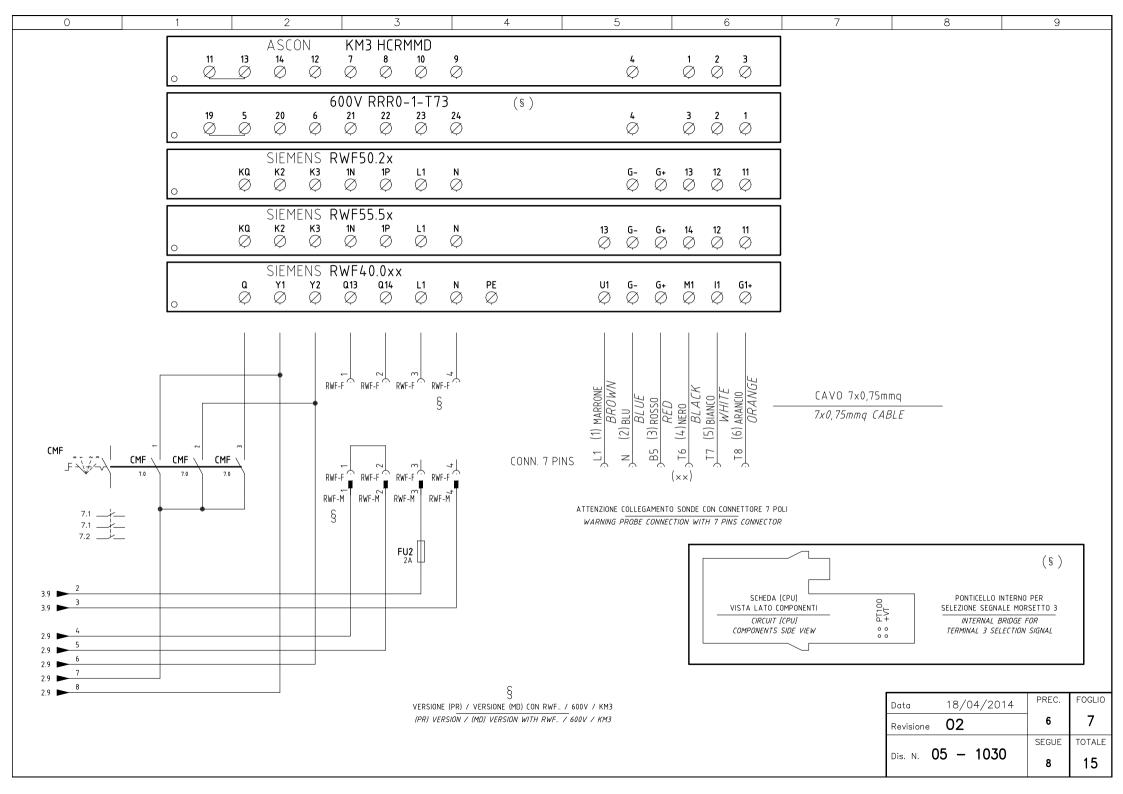
SEGUE

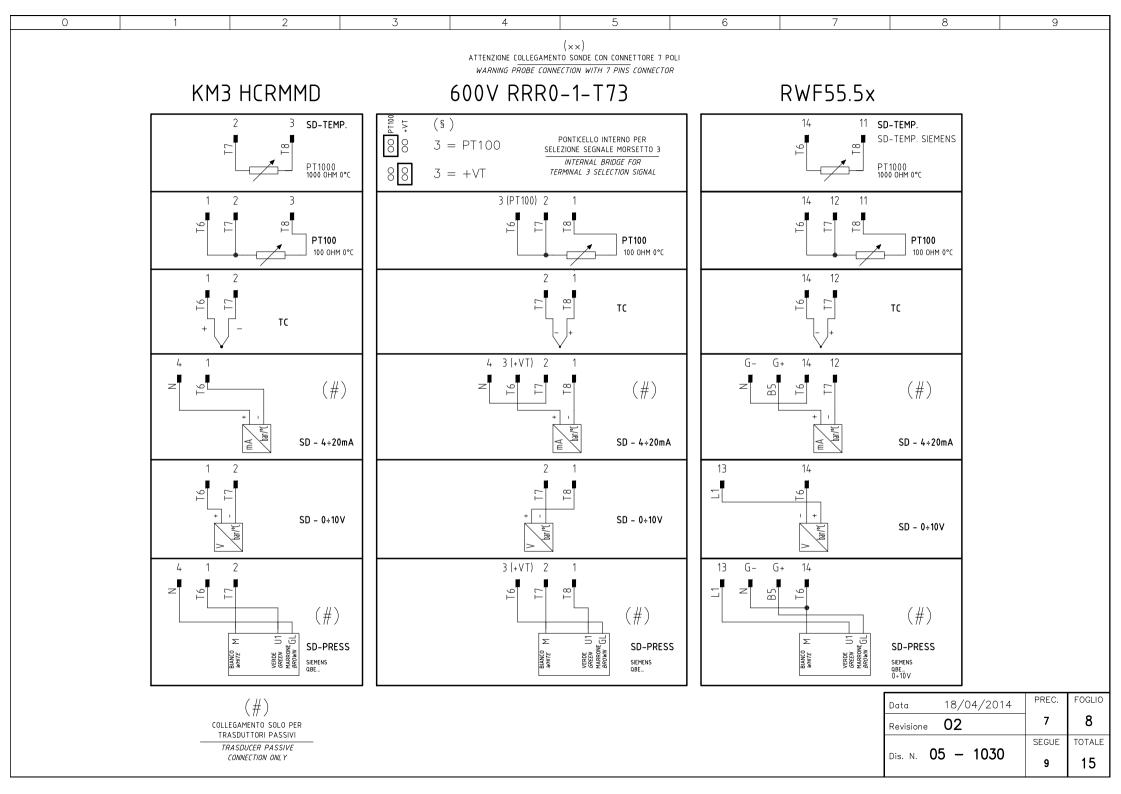
5

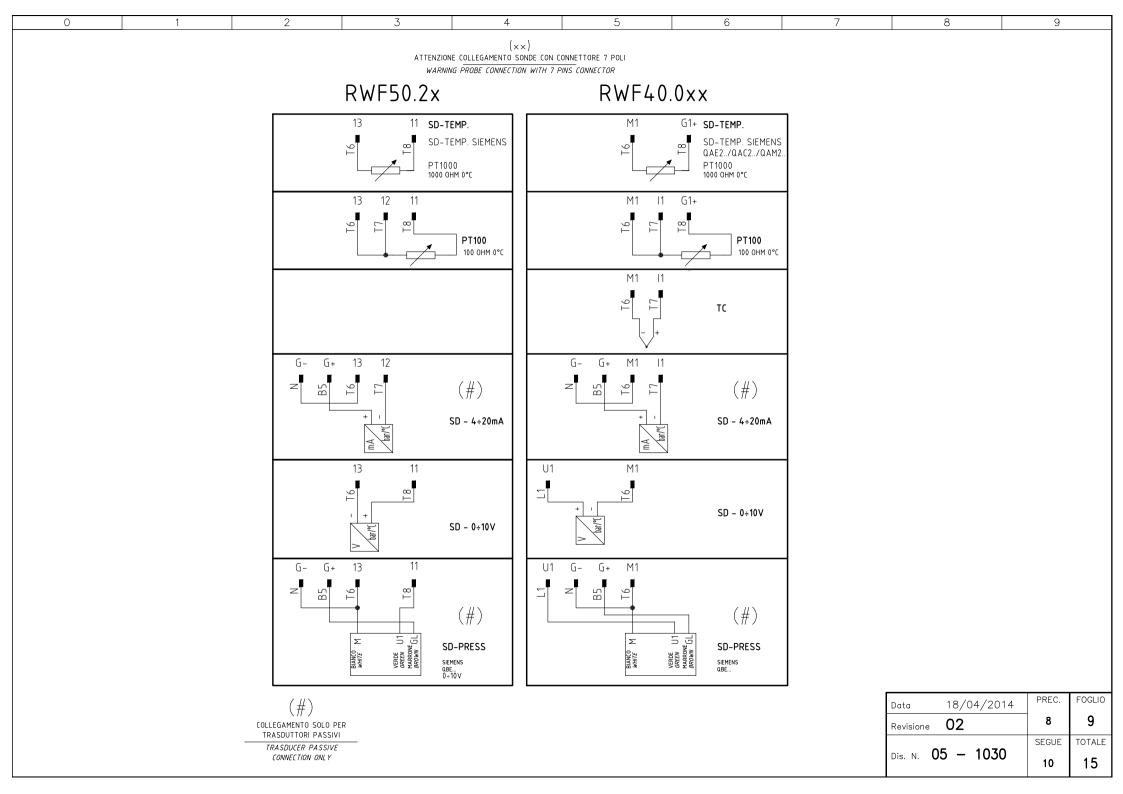


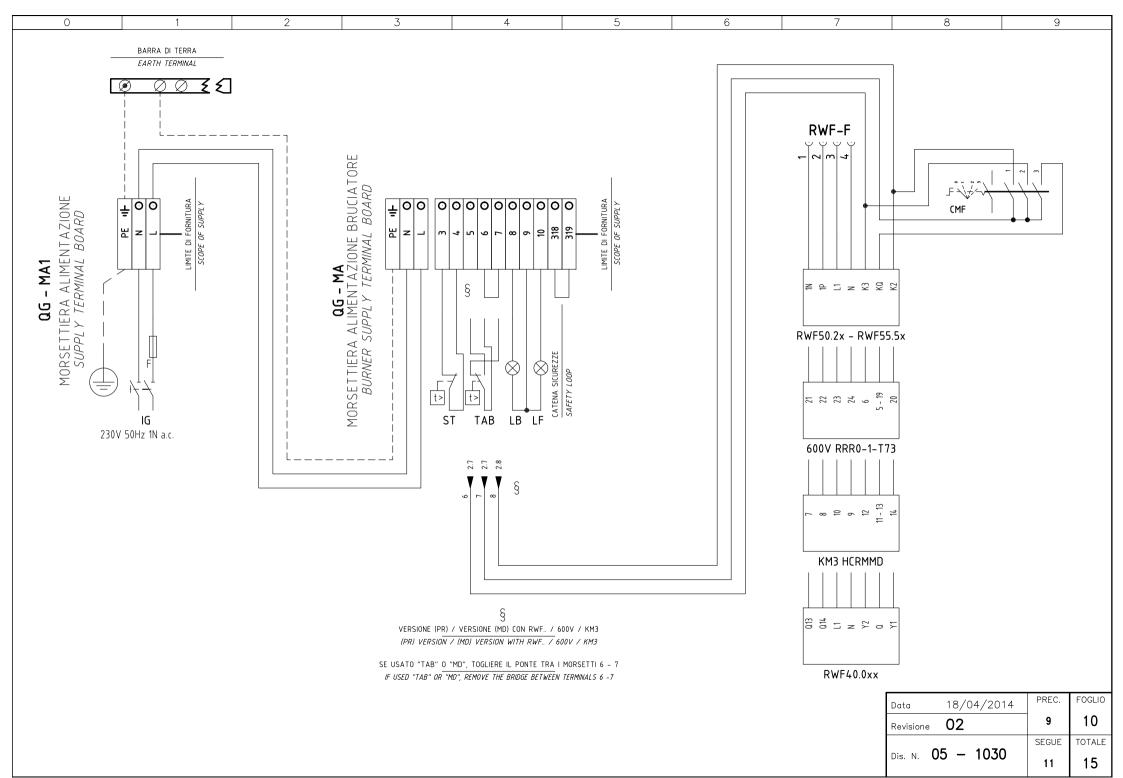
Data	Data 18/04/2014		FOGLIO
Revisione	02	4	5
	<b>5</b> 4070	SEGUE	TOTALE
Dis. N. 🕻	5 – 1030	6	15

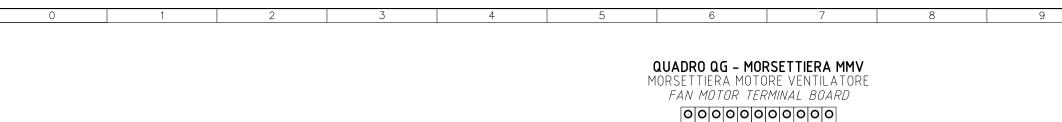


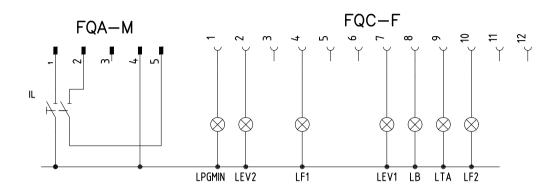


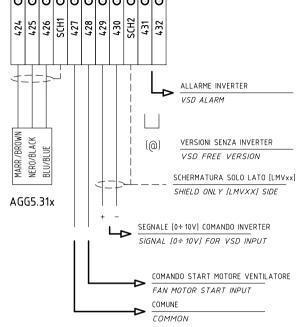




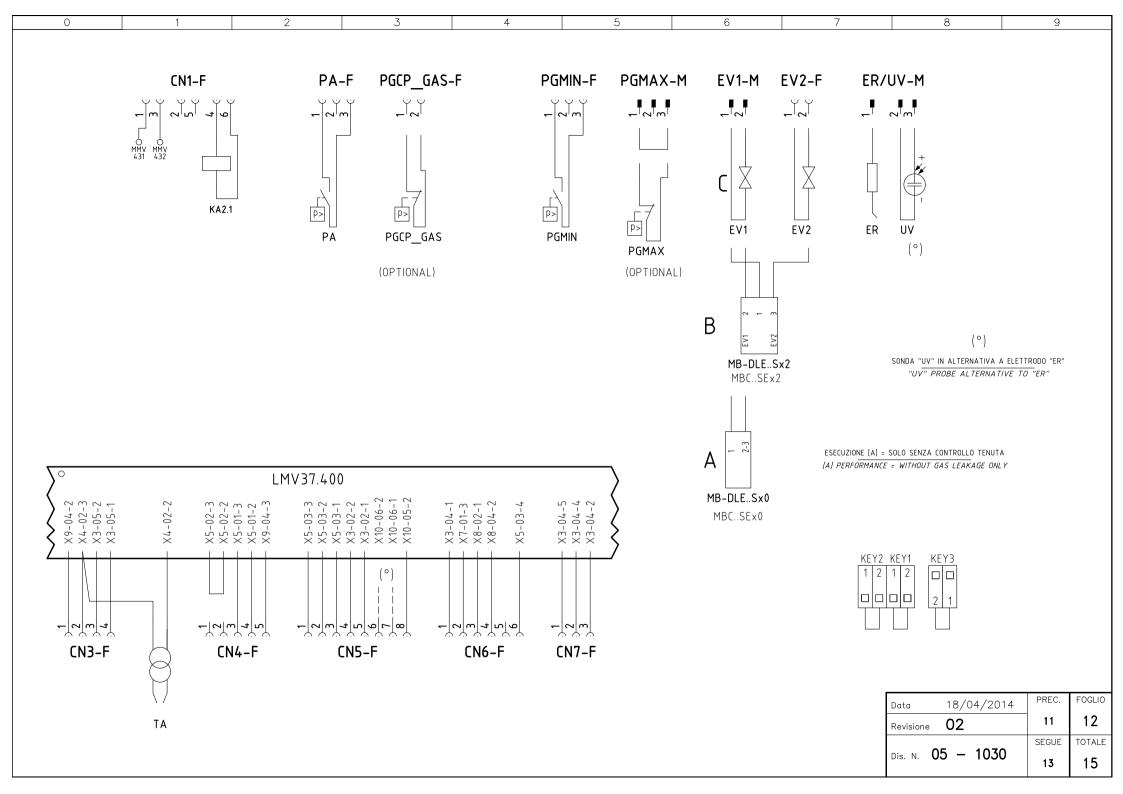








Data	18/04/2014	PREC.	FOGLIO
Revisione	02	10	11
	F 4070	SEGUE	TOTALE
Dis. N. <b>()</b>	5 – 1030	12	15



0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Sigla/Item	Foglio/Sheet	Funzione	Function
600V RRR0-1-T73	7	REGOLATORE MODULANTE (ALTERNATIVO)	BURNER MODULATOR (ALTERNATIVE)
AGG5.310	5	SENSORE GIRI MOTORE	SPEED SENSOR
ATV61	6	INVERTER VENTILATORE	FAN START-UP
ATV312	6	INVERTER VENTILATORE	FAN START-UP
AZL2x	5	INTERFACCIA UTENTE	USER INTERFACE
CMF	7	COMMUT. MANUALE FUNZ. 0)FERMO 1)ALTA FIAMMA 2)BASSA FIAMMA 3)AUTOMATICO	MANUAL SWITCH 0)OFF 1)HIGH FLAME 2)LOW FLAME 3)AUTOMATIC
ER	4	ELETTRODO RILEVAZIONE FIAMMA	FLAME DETECTION ELECTRODE
EV1	3	ELETTROVALVOLA GAS LATO RETE	UPSTREAM GAS SOLENOID VALVE
EV2	3	ELETTROVALVOLA GAS LATO BRUCIATORE	DOWNSTREAM GAS SOLENOID VALVE
EVS	3	ELETTROVALVOLA GAS DI SICUREZZA (OPTIONAL)	SAFETY GAS SOLENOID VALVE (OPTIONAL)
FU1	1	FUSIBILE AUSILIARIO	AUXILIARY FUSE
FU2	7	FUSIBILE	FUSE
FU-B	1	FUSIBILE DI LINEA	LINE FUSE
IG	1	INTERRUTTORE GENERALE	MAINS SWITCH
IL	1	INTERRUTTORE LINEA AUSILIARI	AUXILIARY LINE SWITCH
KA2.1	2	RELE'' AUSILIARIO	AUXILIARY RELAY
KM3 HCRMMD	7	REGOLATORE MODULANTE (ALTERNATIVO)	BURNER MODULATOR (ALTERNATIVE)
LB	2	LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO BRUCIATORE	INDICATOR LIGHT FOR BURNER LOCK-OUT
LEV1	3	LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EV1]	INDICATOR LIGHT FOR OPENING OF ELECTRO-VALVE [EV1]
LEV2	3	LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EV2]	INDICATOR LIGHT FOR OPENING OF ELECTRO-VALVE [EV2]
LF1	3	LAMPADA SEGNALAZIONE FUNZIONAMENTO BRUCIATORE	INDICATOR LIGHT BURNER OPERATION
LF2	3	LAMPADA SEGNALAZIONE FUNZIONAMENTO BRUCIATORE	INDICATOR LIGHT BURNER OPERATION
LMV37.400	1	APPARECCHIATURA DI COMANDO	CONTROL SCHEME
LPGMIN	2	LAMPADA SEGNALAZIONE PRESENZA GAS IN RETE	INDICATOR LIGHT FOR PRESENCE OF GAS IN THE NETWORK
LTA	2	LAMPADA SEGNALAZIONE TRASFORMATORE DI ACCENSIONE	IGNITION TRANSFORMER INDICATOR LIGHT
MB-DLESx0	3	GRUPPO VALVOLE GAS	GAS VALVES GROUP
MB-DLESx2	3	GRUPPO VALVOLE GAS	GAS VALVES GROUP
MBCSEx0	3	GRUPPO VALVOLE GAS (ALTERNATIVO)	GAS VALVES GROUP (ALTERNATIVE)
MBCSEx2	3	GRUPPO VALVOLE GAS (ALTERNATIVO)	GAS VALVES GROUP (ALTERNATIVE)
MM440	6	INVERTER VENTILATORE	FAN START-UP
MV	6	MOTORE VENTILATORE	FAN MOTOR
PA	1	PRESSOSTATO ARIA	AIR PRESSURE SWITCH

Date	a	18/04/2014	PREC.	FOGLIO
Revi	isione	02	12	13
	~	F 4070	SEGUE	TOTALE
Dis.	N. <b>U</b>	5 – 1030	14	15

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9										
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Sigla/Item	Foglio/Sheet	Funzione	Function		
PGCP_GAS	4	PRESSOSTATO GAS CONTROLLO PERDITE (OPTIONAL)	GAS LEAKAGE PRESSURE SWITCH (OPTIONAL)		
PGMAX	4	PRESSOSTATO GAS DI MASSIMA PRESSIONE (OPTIONAL)	MAXIMUM PRESSURE GAS SWITCH (OPTIONAL)		
PGMIN	2	PRESSOSTATO GAS DI MINIMA PRESSIONE	MINIMUM GAS PRESSURE SWITCH		
PT100	8	SONDA DI TEMPERATURA	TEMPERATURE PROBE		
RF	6	RESISTENZA DI FRENATURA	BRAKING RESISTOR		
RWF40.0xx	7	REGOLATORE MODULANTE	BURNER MODULATOR		
RWF50.2x	7	REGOLATORE MODULANTE	BURNER MODULATOR		
RWF55.5x	7	REGOLATORE MODULANTE (ALTERNATIVO)	BURNER MODULATOR (ALTERNATIVE)		
SD-PRESS	8	SONDA DI PRESSIONE	PRESSURE PROBE		
SD-TEMP.	8	SONDA DI TEMPERATURA	TEMPERATURE PROBE		
SD - 0÷10V	8	TRASDUTTORE USCITA IN TENSIONE	TRANSDUCER VOLTAGE OUTPUT		
SD - 4÷20mA	8	TRASDUTTORE USCITA IN CORRENTE	TRANSDUCER CURRENT OUTPUT		
SED2xx	6	INVERTER VENTILATORE	FAN START-UP		
SQN1/SQM3 AIR	5	SERVOCOMANDO SERRANDA ARIA	AIR DAMPER ACTUATOR		
SQN1/SQM3 FUEL	5	SERVOCOMANDO COMBUSTIBILE	FUEL ACTUATOR		
ST	2	SERIE TERMOSTATI/PRESSOSTATI	SERIES OF THERMOSTATS OR PRESSURE SWITCHES		
ТА	2	TRASFORMATORE DI ACCENSIONE	IGNITION TRANSFORMER		
ТАВ	2	TERMOSTATO/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMA	HIGH-LOW THERMOSTAT/PRESSURE SWITCHES		
TC	8	TERMOCOPPIA	THERMOCOUPLE		
UV	4	SONDA UV RILEVAZIONE FIAMMA	UV FLAME DETECTOR		
VLT FC10x	6	INVERTER VENTILATORE	FAN START-UP		

Data	18/04/2014	PREC.	FOGLIO	
Revisione	02	13	14	
•	F 4070	SEGUE	TOTALE	
Dis. N. <b>U</b>	5 – 1030	15	15	

